

كَرَوَزوْثَا دَمَرَقوس

٦ يَوْحَنَن لاِوْشوا أَمرا
 دُگْملا، وآسروا خاَصِيه بشيِباقا
 دِگْلدا، وآخِلوا قَمْصا ودوشا
 دَبَرِيّا. ٧ وَمَكْرَزوا وآمروا،
 ”زِيلِه آتِه بَثْري خا خِنّا بِش
 خِلانا مِني، آوا دَلِيون خَشِيخا
 دَكِيّين وشارِن گِذاذِه دَصُولِه.
 ٨ اَنَا كِم مَعْمَدِنُوخُن بَمايا، اِلّا
 آوو بَد مَعْمَدَلُوخُن بَرُوحا
 دَقُدْشا.“

عماذا دِإِشوع

(مَتّاي ١٧-١٣:٣؛ لوقا ٢٢-٢١:٣)

٩ بَأَناي يَوْمائا ثِيلِه إِشوع مِّن
 نَصْرَث دِگْلِيلّا، وَعَمْدِلِه لاِيداِثا
 دِيَوْحَنَن بَنِيهرا دِيَوْرَدَنان. ١٠ كُد
 پَلَطِلِه مِّن مَّيا، بَعْداناه غَزِيلِه
 شَمِيّا بِجِياقا وروحا بِنخاِثا
 اِلِيَه مَخ يَوْنّا. ١١ وَثِيلِه خا قالا
 مِّن شَمِيّا وَمِيرِه، ”آيت اِيوت

كَرَوَزوْثَا دِيَوْحَنَن مَعْمَدانا

(مَتّاي ١٢-١:٣؛ لوقا ٩-١:٣، ١٥-١٧؛

يَوْحَنَن ١-١٥:٢٨)

١ شَرِيْثا دَأِينْگالِيُون دِإِشوع
 مَشِيحا، بَرُونا دالّاها، ٢ دِخ
 دِإِيلِه كَشِوا بَكْشاوا دِأِشَعِيا
 نويا:

إِيون مَشادَوْرِه مالاخي
 قاموخ قاموخ، تَد مَحْظَر
 أَرخوخ. ٣ قالا دَخا نَاشا دِإِيلِه
 بِقَرايا بَرِيّا: مَحْظَرُو أَرخا دَمَريا
 ومَعْدَلو شَوپاِيَه.

٤ يَوْحَنَن وَيوا بَمَعْمَوْدِه بَرِيّا،
 وبَمَكْرَوَزِه مَعْمَوْدِثا دِتِياوْثا تا
 شوقانا دِخَطِيّا. ٥ پَلَطلاي گِيبِه
 أَثْرا دِإِيهوْذا كُليّه وَكُلاي نَاشِه
 دَأوْرِشَلِم، وَمَعْمَدوالاي بَنِيهرا
 دِيَوْرَدَنان، وآني بِقِيارا بِخَطِيّاِثا
 دِياي.

لِگَلِيلَا وَاوْ بِمَكْرُوزَه بَبْشَارَا
دَمَلَكُوثَا دَاكْهَآ، ^{١٥} وِبَايْمَارَا،
”كَمِلَّه زَوْنَا وَقِرُولَا مَلَكُوثَا
دَاكْهَآ. تَيَّوْ مَهِيْمْنُو بَبْشَارَا.“

تَلْمِيْذَه قَمَايَه دَايْشُوع

(مَتَّاي ٤: ١٨-٢٢؛ لُوقَا ٥: ١-١١)

^{١٦} كُذَّ وَيَّوَا اِيْشُوع بَرَخَاشَا
لَسِيْشَا دِيَاْمَا دِگَلِيلَا غَزِيْلَه
شَمْعُوْنْ وَاَنْدِرَاوُسْ اَخُوْنِيَه،
بَتْلَا قَا شَبَاكَه دِيَّاي بِيَاْمَا، مِيْد
وَاوَا صَايَاْدَه. ^{١٧} مِيْرَه طَالَاي
اِيْشُوع، ”هَآيُو بَثْرِي وَاْنَا بَد
اَوْدَنْوُخُنْ صَايَاْدَه دَنَاشَه.“

بَرْوَنِي غَزِيْزَا؛ بَغَاوُوح
عَجَبْلِيْلِي.“

سَاطَانَا مَجَارُوبَه اِيْشُوع

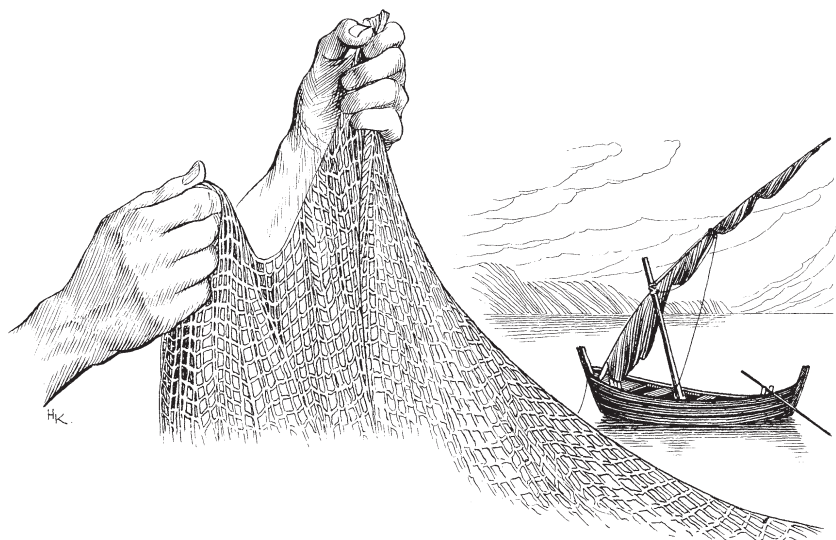
(مَتَّاي ٤: ١١-١٣؛ لُوقَا ٤: ١-١٣)

^{١٢} بَعْدَّانَاه كِم نَوْبِلَّه رُوحَا
لَبْرِيَّا. ^{١٣} وِيشِلَه بَبْرِيَّا اَرْبِي
يُومَاثَا، سَاطَانَا مَجَارُوبِيَه،
وِبِخْثَايَا اِمْدَّ وَحْشَه، وَمَالَاخَه
بِخْدَامِيَه.

كَرْوَزُوْنَا دَايْشُوع بِگَلِيلَا

(مَتَّاي ٤: ١٢-١٧؛ لُوقَا ٤: ١٤-١٥)

^{١٤} بَثْرَ مَا دِيشِلَه مَسُوْلَمَا
يُوحَنَّا وَاْرِيَا، ثِيْلَه اِيْشُوع



٢٥ كِم چاخسلِه إِشوع ومیره، "شتوق وپلوط منیه."
٢٦ كِم صرعاله ابي روحا مطومثا، ومعوپلا بقلا عليا وپلطا منیه. ٢٧ ومعوچبلاي كُلاي، ومبوقيراي خا خنا، "میلِه آدي؟ آدي ما يولپانا خااا ایلِه؟ هَم روحااا مطومیه کپاقد اِلاي بشلطانا، وكطيعيله!"
٢٨ وبعداناه پرسله خبرا دييه باثرا دگيلا كليہ.

إِشوع مباسومه كريهه

(متاي ٨: ١٤-١٧؛ لوقا ٤: ٣٨-٤١)

٢٩ اِگهاا پلطااي من كُنشتا ومطيلاي لبِشا دشمعون واندرأوس اِمد يعقو ويوحنن.
٣٠ خمااا دشمعون واوا دمختا لشويثا وأريثاه شاثا، وبعداناه ميذيئلای إِشوع بگاواه.
٣١ قروله اِلاه وكم آريلا بايذاه وكم ماقملا، وبعداناه كِم شوقالا شاثا، وپشلا بخداماي. ٣٢ كُد پشلِه بُرماشه

١٨ بعداناه شوقلاي شباكه ديای وزلاي بثریه. ١٩ رخسلِه خا قصا خنا وغزيله يعقو، برد زوداي، ويوحنن اخونیه، واني بمحظوره شباكه ديای بمركوا. ٢٠ كِم قاريلاي، وبعداناه شوقلاي لبابي زوداي بمركوا اِمد پالاخه وزلاي بثریه.

گورا اريشه روحا مطومثا

(لوقا ٤: ٣١-٣٧)

٢١ كُد اويراي لكپرناحوم، بعداناه إِشوع ويوا بمولويه بكنشتا ديای بيوما دشپنا.
٢٢ معجبوا ناشه بيولپانا دييه ميد مولپوالاي مخ خا داته شلطانا، لا مخ سپره. ٢٣ اِثوا بكنشتا ديای خا گورا اريشه روحا مطومثا. معوپله او گورا، ٢٤ ومیره، "مها اِتوخ اِمان، يا إِشوع نصرایا؟ ثيلوخ دهلكتان؟ كيدنوخ من ايوت ايت: قديشا دالهيوت."

إِشْوَع مَبَاسُومَه گِرَوَانَا

(مَتَّي ٨: ١-٤؛ لوقا ١٢: ٥-١٦)

٤٠ ثِيلَه خَا گِرَوَانَا گِيدِ إِشْوَع
وَنِيْلَه قَم أَقْلَاثِيَه. وِيشِلَه بِطَلَابَا
مَنِيَه وَبَايْمَارَا طَالِيَه، "إِنْ
عَاجِلِيلُوخ، إِيْبُوخ دَمَنْظَفْتِي."
٤١ پِشْطِلَه إِشْوَع إِيذِيَه
وَمَرُوحِمِلَه إِلِّيَه قَحِلَه بَغَاوِيَه
وَمِيرَه، "كَعَا جِلِيلِي، نَظُوف."
٤٢ وَبَعْدَانَاه بَسْمِلَه مِّنْ گِرَوَا
وَنَظْفِلَه. ٤٣ كِم مَوْصِيلَه إِشْوَع
وَكِم شَادِيرَه، ٤٤ وَمِيرَه طَالِيَه،
"مَاسِم بِالُوخ دَلَا أَمَرِت بَآذِي تَا
چُونَا شَا، إِلَّا سِي وَمَخُوي گِيَانُوخ
تَا كَهْنَه وَمَقْرُو قُرْبَانَا مَبْدَل
نَظْفَتُوخ، دِخ دِيقْذِلَه مَوْشَه، تَد
هَوِيَا سَهْدُوْنَا طَالَاي." ٤٥ إِلَّا آوُو
پِلْطِلَه وَمَشُورِيلَه بَمَكْرُوزَه كَبِيرَا
وَبِپَرَا سَا آذِي خَبْرَا وَل
دَلَا پِشْلِيَوَابَه إِشْوَع دَاوَرُوا
لِمَذِيَتَا أَشْكَارَا، إِلَّا پَايَشُوا
بِدُوكَانَه چَوْل. وَآثَاوَا گِيِيَه نَاشَه
مِّنْ كُلْ دُوكْثَا.

وگنيلَه يَوما موثيلاي گيبيَه كُلْ
آناي دَاثُوبَايِ كُرْهَانَه وَآنَاي
دَوَاوَا إِرِيَه لِسَاطَانَه، ٣٣ وَل
دِمَذِيَتَا كَلَّاه جَمِعَلَا لَطَرْنَا،
٣٤ وَمَبُوسِمِلَه كَبِيرَه مَنَّا، أَنِي
دَوَاوَا مَعُودِبَه بَتَرَزَه تَرَزَه
دُكُرْهَانَه. وَطَرْذِلَه كَبِيرَه
سَاطَانَه، لَا شَاوَقُوا دَمَحْكَاوَا
آنَاي سَاطَانَه مِيد كِيذِيَوَالَه.

إِشْوَع بَمَكْرُوزَه بَغْلِيلَا

(لوقا ٤: ٤٢-٤٤)

٣٥ بَقَادَمَتَا عَمُوقْتَا قِمِلَه وَزِلَه
لِغْذَا دُوكْثَا چَوْل لِمَصَالُويَه.
٣٦ شِمْعُون وَآنَاي دَوَاوَا إِمِّيَه
وَاوَا بِجِيَالَا إِلِّيَه. ٣٧ كُدْ كِم
خَازَالَه مِيرَايِ طَالِيَه، "نَاشَه
كُلَّايِ إِيْلَايِ بِجِيَالَا إِلُوح."
٣٨ مِيرَه طَالَايِ، "شُدْ زَالَان
رَخْشُخْ لَأَنْ مَثُوثَا وَلِمَذِيَنَا
قَرِيَوَه، تَد مَكْرَزَنْ هَم تَامَا، مِيد
تَا آذِي مَندي ثِيلِي." ٣٩ وَمَكْرُوزَا
بَكُنْشِيَاثَا دِيَايِ بَغْلِيلَا كَلِّيَه،
وَطَارْذُوا سَاطَانَه.

شَووق مِّنْ خاء، أَلْها لَخَوذِيه؟
 ٨ بَعْدَاناه إِيدِيئِلِه إِيشوع بَغِيانِيه دَخ
 واوا مَتَخَمُولِه هَادَخ بِنَياي
 لَغِياناي، مِيرِه طالاي، ”قاي
 إِيووُتْن مَتَخَمُولِه هَادَخ
 بَلْبُوخُن؟ ٩ أَيْمِيلِه بَش سانايي:
 لايمارا تا شَيْيلا، ’شويِقِه إِيلاي
 طالوخ خَطِيّاوُخ، ’يَنْ إِيمارا، ’قو
 شَقُول شوِيثوخ ورخوش؟
 ١٠ إِلا تَد يِذَووُتْن بَرَونا دناشا
 إِنَّه شُلطانا تا شواقا دِخَطِيّاوُ
 بَأرئا، ١١ مِيرِه تا أَو شَيْيلا،
 ”كَأْمَرِن طالوخ، قو طَووون
 شوِيثوخ وسي لَبِيثوخ.“
 ١٢ بَعْدَاناه قِمْلِه وطِئْنه شوِيثِه
 وِپَلطِلِه قَم كُلاي، ومعوَجِبلاي
 كُلاي ومشوِبِحلاي تا أَلْها،
 ومَيْراي، ”چو گاها لِيُوخ خَزِيه
 هَادَخ مَندي.“

قَرِيثا دَلِيوي

(مَتّاي ٩: ٩-١٣؛ لوقا ٥: ٢٧-٣٢)

١٣ پَلطِلِه گاها خِرْتا لِسِپْثا
 دياما، وِثِيلِه گَبِيَه كِنِشا كُليِه،

إِيشوع مَباسَومِه شَيْيلا

(مَتّاي ٩: ١-٨؛ لوقا ٥: ١٧-٢٦)

٢ باثِر خَكما يوماثا أَوِيرِه
 إِيشوع گاها خِرْتا
 لِكِرِناحوم، وشَمِيئلاي ناشِه
 دايِلِه بِيثا. ٢ وِجَمَعلاي ناشِه
 كَبِيرِه وَل دلا پَشوا دوكتا هَم
 قَم طَرئا. وآو بَمَكروِزِه طالاي
 تَئِثا. ٣ وِثِيلاي موثِيلاي گَبِيَه خا
 شَيْيلا طِئِنا لأربا گورِه. ٤ وُكْد لا
 هوَلِياي دَمَقرويوالِه گَبِيد إِيشوع
 مِّنْ كِنِشا كَبِيرا، سِقلاي لگارِه
 وأوذلاي خائِقبا بَقَرِشْتارِش أَيِي
 دوكتا دَوِياو إِيشوع تاما.
 ومشورِشِيلاي شوِيثا دَوِياو أَو
 شَيْيلا مودِمخا بگاواه. ٥ كُد
 غَزِيلِه إِيشوع هِيْمانوْثاي، مِيرِه
 تا أَو شَيْيلا، ”بَرَوني، شوِيِقِه
 هاوِاي طالوخ خَطِيّاوُخ.“

٦ خَكما مِّنْ سَپِرِه وِپَرِيشِه واوا
 تِيوِه تاما، متوخَمِلّاي بَلْبّاي،
 ٧ ”قاي إِيلِه آذي گورا بَمَحْكَوِيه
 هَادَخ؟ مِّنْ إِيبِه دِشاوُق خَطِيّاوُ

دِيَوْحَنَ وَتَلْمِيذَهُ دِيرِيشَه
 كَصِيْمِي، وَتَلْمِيذَهُ دِيَوْخ لَا
 كَصِيْمِي؟“^{١٩} مَيْرَه إِيشُوع
 طالاي، ”مَو كِبَارَه نَاشَه دداؤوا
 دَصِيْمِي وَهَاورَه خِشنا إِمَّاي؟ لَا
 كِبَارَه دَصِيْمِي مَاقا دَهاوَه خِشنا
 إِمَّاي.^{٢٠} إِلَّا بَدِ آثاي يَوْمَئِثَا إِيمَن
 دِپَاش شَقِيلا خِشنا مَنَاي،
 وَأَيْگَها بَدِ صِيْمِي بَأو يَوْمَا.

^{٢١} ”چَو نَاشا لَا كَدَارَه رَوَقا
 خِشنا وَكَخَاطِلَا لَقَبَايَا أَتِيقَا، تَد لَا
 شَقْلَا أَي رَوَقا خِشنا مَن أَو قَبَايَا
 وَجَاقِ بَش كَبِيرا.^{٢٢} وَچَو نَاشا
 لَا كَدَارَه خَمَرا خَئِثَا بَزَقَه أَتِيقَه،
 دَلَا خَمَرا جَاقِلَاي زَقَه، وَهَلَكِي
 زَقَه وَبَازِ خَمَرا، نَاشَه كَدَاراي
 خَمَرا خَئِثَا بَزَقَه خَئِثَه.“

إِيشُوع إِيلَه مارَا دَشِپْثَا

(مَتَّاي ١٢: ٨-١٠؛ لوقا ٦: ١-٥)

^{٢٣} وَيُؤَا بَرَخَاشا إِيشُوع بَيْنَث
 زَرَّئَه يَوْمَا دَشِپْثَا. وَمَشُورِيلَاي
 تَلْمِيذَهُ دَيَّيَه بَقَطَّائَا شَبِلَه، وَأَنِي
 بَرَخَاشا.^{٢٤} مِيرَاي پَرِيشَه طَالِيَه،

وَيُؤَا بَمُولُوپَاي. ^{١٤} وَكُد وَيُؤَا
 بَرَخَاشا، غَزِيلَه لِيُوي بَرُونا
 دَحَلْپَاي وَيُؤَا تِيُؤَا بَيْنَث
 عَشَارِيَّه. مَيْرَه طَالِيَه، ”تَبُولِي.“
 قَمْلَه وَكَم تَابِيئِلَه.

^{١٥} كُد وَيُؤَا إِيشُوع تِيُؤَا الصِّفْرا
 بَيْنَا دَآث لِيُوي، إِئِثَا كَبِيرَه مَن
 عَشَارِيَّه وَحِطَّايَه تِيُؤَه إِمَّد إِيشُوع
 وَتَلْمِيذَهُ دَيَّيَه، مِيد وَاوَا كَبِيرَه
 أَنَاي دَزِلَاي بَثْرِيَه. ^{١٦} كُد كِم
 خَازَالَه سَپْرَه وَپَرِيشَه بَايْخَالَا
 إِمَّد عَشَارِيَّه وَحِطَّايَه، مِيرَاي تَا
 تَلْمِيذَهُ دَيَّيَه، ”قَاي كَاخِل وَكَشَاتَه
 إِمَّد عَشَارِيَّه وَحِطَّايَه؟“ ^{١٧} كُد
 شَمِيئِلَه إِيشُوع، مَيْرَه طالاي،
 ”نَاشَه سَاخ لِيلَاي سَنِيْقَه
 لَحَكِيم، إِلَّا أَنَاي دِيلَاي كَرِيَهه.
 لَا ثِيلِي دَقَارَن لَزَدِيْقَه إِلَّا حِطَّايَه.“

أَتِيقَا وَخَئِثَا

(مَتَّاي ٩: ١٤-١٧؛ لوقا ٥: ٣٣-٣٩)

^{١٨} تَلْمِيذَهُ دِيَوْحَنَ وَپَرِيشَه
 وَاوَا صِيْمَه. ثِيلَاي نَاشَه
 وَمِيرَاي طَالِيَه، ”قَاي تَلْمِيذَه

”إِث دَسْتور لَأَواذا طَوْتا بَيوما
دَشپَنا يَنْ بَشْتا؟ مَخالوصَه دِگيانا
يَنْ هَلاکاه؟“ إِلّا آني پَشلاي
شَتيقَه. ٥ خَيرَه بَگاواي قَهيرا
وغيَنا مِّن قَشيوْنا دَلِّباي، مَيرَه
تاأَو گُورا، ”پَشوْط اِيذوخ.“ وکِم
پاشِطْلا وِبَسْمِلا اِيذيه.

٦ وَهَر بَأَيي عِدّانا پِلْطالاي
پَرِيشَه وِموشِراي بَغذاذَه اِمْد
ناشَه دَبِشا دَهِير وِدَس تَد مَقْطَلِيلَه.

ناشَه خَنَه بَسْمالاي

٧ زَلَه اِيشوع وِتَلْمِيذَه دَيَّيه
لَسِپْنا دِياما وِکِم تَابِيئِلَه عَمّا
كَبِيرا مِّن گَلِلا وِمِّن اِيهوذا،
٨ وِمِّن أُورِشَلِمْ، وِمِّن آدُوم،
وَمّاو بَارا خِنّا دَنِيهَرا دَيُورْدَنان،
وَمِّن صُور وِمِّن صَيّدا. وِثِلاي
گَبِيَه كَنِشَه كَبِيرَه مَيّد شَمِيئَلاي
بَگاويَه لَمِنْدانَه دَاوْذوا. ٩ مَيرَه تا
تَلْمِيذَه دَيَّيه دِمائاي طالِيَه خا
مَرکوا زُورا مَسَبَب دَكِنِشا دِلا
حَاجِرَه، ١٠ مَيّد مَبوَسْمِلَه كَبِيرَه،

”غَزي، قاي اِيلاي باَواذا مَندي
دِايلَه موَحَرما بَيوما دَشپَنا؟“

٢٥ مَيرَه اِيشوع طالاي، ”مَولا
قَريلَوخُن مَها اَوْذِلَه داوِيذ کُد
وَسِقْلَه وِکَبَنَه آوَو وَاَناي دواوا
إِمْيَه، ٢٦ دِخ اَوَيرَه لَبِيشا دَالْها
بَزونا دَوِياو اَبِشار رابا دَکَهَنَه،
وِخَلْه لِحْما دَپْشَورا دَمَريا، اَو
دَوِياو موَحَرما لايْخالّا مَنِيَه
شَووق مِّن كَهَنَه. وَهوْلَه هَم تا
اَناي دواوا اِمْيَه.“ ٢٧ اَيْگاها مَيرَه
طالاي، ”شَپْنا اِيلّا بَرِيشا تا بَرِناشا،
لا بَرِناشا تا شَپْنا. ٢٨ وَبَرونا دِناشا
اِيلَه مارا هَم دَشپَنا.“

اِيشوع مَباسُومَه بَيوما دَشپَنا

(مَتّاي ١٢: ٩-١٤؛ لوقا ٦: ٦-١١)

٣ گَها خَرْتا اَوَيرَه اِيشوع
لِکَنُشْتا دَهوذايَه، وَاِثْوا تاما
خا گُورا مار اِيذا اَوِشتا. ٢ واوا
بَخيارا بَگاويَه اِنْ مَباسْمِلَه بَيوما
دَشپَنا تَد شاکاي اِيلِيَه.

٣ مَيرَه تا گُورا مار اِيذا اَوِشتا،
”قَوْبَلْگا.“ ٤ اَيْگاها مَيرَه طالاي،

حَلْپاي، وَتَدَّاي وَشِمْعُون قَنَانَايا.
 ١٩ وَيَهُوذَا سَخْرِيوطَا، آوَا دَكِم
 سَالِمِلَه.

إِيشُوع وَبَعْلَزْبُوب

(مَتَّاي ١٢: ٢٢-٣٢؛ لوقا ١١: ١٤-٢٣؛
 ١٠: ١٢)

٢٠ زَلَّه لَبِيثَا، وَجَمْعِلَاي
 كِنِشَه گَاهَا خِرْتَا وَل دَلَا
 هَوْلِيْبَاي دَاخْلِيوَا لِحْمَا.
 ٢١ وَكُد شَمِيئَلَاي نَشَوَائِيَه
 آذِي، پِلْطَلَاي دَارَالِه، مِيد
 آمَرِيوَا دَائِلِه پَلِيْطَا مِّنْ هُونِيَه.
 ٢٢ إِلَّا سَپَرِه دَوَاوَا نَخِيْثَه مِّنْ
 أَوْرِشَلِيم مَيرَاي، "إِيْبَه
 بَعْلَزْبُوب، وَبَرِيْشَا دَسَاطَانِه
 إِيْلَه بَطْرَاذَا سَاطَانِه."

٢٣ كِم قَارِيْلَاي إِيشُوع وَمِيرِه
 طَلَاي بَمَثْلَه، "دَخ إِيْبَه سَاطَانَا
 دَطَارْذ سَاطَانَا؟" ٢٤ إِنْ مَلَكُوْثَا پَلْنَا
 دَرَقُول دِگِيَانَه، أَيِي مَلَكُوْثَا لِيْبَا
 دَثَبْنَا. ٢٥ وَإِنْ بِيْثَا پَالِيْئ دَرَقُول
 دِگِيَانِيَه، وَپَارِش دَرَقُول دِگِيَانِيَه،
 أَو بِيْثَالِيْبَه دَثَابَتْ. ٢٦ وَإِنْ سَاطَانَا

وَكَلَّاي أَنَاي دَوَاوَا كَرِيْهَه پِشَلَاي
 بَارَقَا صَوْبِيَه تَد قَحِيْوَا بَغَاوِيَه.
 ١١ كُد خَاَزَاوَالِه أَنَاي دَاثَوَابَاي
 رُوْحَاثَا مَطُومِيَه نَبْلِيوَا قَامِيَه،
 وَمَعِيْطِيوَا وَآمَرِيوَا، "آيْت إِيوْت
 بَرُونَا دَالْهَا." ١٢ وَمَوْصِيوَالَاي
 كَبِيْرَا تَد لَا مِيْذِيْلَه مِّنْ إِيْلَه.

إِيشُوع مِگَابُوِيَه تَرِيْسَر تَلْمِيْذَه

(مَتَّاي ١٠: ١-٤؛ لوقا ١٢: ١-١٦)

١٣ وَسَقْلَه لَطُورَا وَقَرِيْلَه
 لَاَنَاي دَكِم بَائِيْلَاي. وَثِيْلَاي
 گِيِيَه. ١٤ مِگَابُوِيَه مَنَاي تَرِيْسَر
 وَكِم قَارِيْلَاي شَلِيْحَه، تَد
 هَاوَاي إِمِيَه وَدِمَشَادِيْرَاي
 دَمَكْرَزِي ١٥ وَدَهَاوِيْلَاي شُلْطَانَا
 دِمَبَسْمِي كَرِيْهَه وَدَطْرَزِي
 سَاطَانِه. ١٦ أَنَاي تَرِيْسَر إِيْلَاي:
 شِمْعُون، دَكِم قَارِيْلَه شَمِيْه كِيْپَا،
 ١٧ وَيَعْقُو بَرْد زَوْدَاي وَيُوْحَنَنْ
 أَخُونَا دِيَعْقُو. كِم قَارِيْلَاي بِنَاي
 نَرْجِس، دَائِيْلَا پُوشَاقَاه يَالَه دَبْرَقَا.
 ١٨ وَأَنْدِرَاوُس وَپِيلِيْپُوس وَبَر
 ثَلْمَاي وَمَتَّاي وَتُومَا وَيَعْقُو بَرْد

٣٣ مِيرِه طالاي، "مَنْ إِيلا
يَمِّي وَمَنْ إِيلاي أَخاواثي؟"
٣٤ خِيرِه بَأَناي دواوا تِيوِه
خَوْظَرَانِيَه، وَمِيرِه، "أَنِيلاي
يَمِّي وَأَخاواثي. ٣٥ مِيد كُل
ماني دَاوَذ عَجَبُونَا دَالْهَا،
أَووولِه أَخُوني وخاثي وَيَمِّي."

مَثَلَا دَزَرْنَا

(مَتَّاي ١٣: ١-٩؛ لوقا ٨: ٤-٨)

٤ مَشُورِيلِه بِمَوَلُوبِه گَاها
خِرْتَا لِسِپْثَا دِيَامَا. واوا
جَمِيعِه خَوْظَرَانِيَه كِنِشِه كَبِيرِه
وَل دِسِقْلِه وَتولِه بَخَا مَرَكُوا
بِيَامَا، وَكِنِشَا كُلِّيَه لَأَرْنَا لِسِپْثَا
دِيَامَا. ٢ مَوَلُوبَا لَاي مَنَدَانِه كَبِيرِه
بِمَثْلِه، وَبِيُولِپَانِيَه مِيرِه طالاي،
٣ "شَمُؤُو. خَا زَارَانَا پِلْطِلِه
لِزْرَانَا. ٤ وَأَوو بَزْرَانَا، خَكَمَا
مَنْ زَرْنَا نِپْلَه لِسِپْثَا دَارْخَا
وَتِيلَاي طِيرِه وَكِم أَخِيلِه.
٥ سَامَا خِنَّا نِپْلَه لَأَرْنَا كِيَانِشَا،
أَيَا دَلَاثَوَابَا أِپْرَا كَبِيرَا. مَنُوبِيلِه
بَعْدَانَاه، مَسَبَب دَإِپْرَا لَا وَيُوا

قَايِم دَرَقُول دِگِيَانِيَه وَپَايِش پِلِئَا،
لَا كِهَاوِيَه دَثَابِت، إِلَّا بَد هَوِيَا
خَرْتِيَه. ٢٧ چُونَا شَالِيَه دَاوَر لِسِپْثَا
دَغُورَا خِيلَانَا وَگَانُولِه، إِلَّا قَمَايَا
إِنْ أَسِيرِه تَا أَو گُورَا خِيلَانَا،
وَأَيْگَاها بَد نَاهِب بَيْشِيَه. ٢٨ مَحَقَّا
كَامَرِن طَالُوخُن، كُلاي خَطِيْثَا
وَهَم كِيرِه دِكْكَا پِيرَاي بِنِشَا بَد
پِيشِي شُويَقِه طالاي، ٢٩ إِلَّا مَانِي
دَكَا پِر بَرُوحَا دَقْدُشَا خَطِيْثِيَه لَا
كِپْشَا شُوقْتَا طَالِيَه قَط وَل أَبَد،
إِلَّا گَنَاهِيَه بَد هَاوِه وَل أَبَد."
٣٠ مِيرِه طالاي هَادْخ مِيد آمَرِيُوا
دَإِيَه رُوحَا مَطُومِثَا.

يَمَّا دَإِشُوع وَأَخَاوَاتِيَه

(مَتَّاي ١٢: ٤٦-٥٠؛ لوقا ٨: ١٩-٢١)

٣١ بَاثِر دِخ ثِيلَا يَمِّيَه
وَأَخَاوَاتِيَه، قِمَلَاي لَبْرَايَه
وَمَشُودِيرَاي إِلِيَه دَقَارَالِه.
٣٢ كِنِشِه دواوا تِيوِه خَوْظَرَانِيَه
مِيرَاي طَالِيَه، "يَمْمُوخ
وَأَخَاوَاتُوخ إِيلاي لَبْرَايَه
وَكِيَالُوخ."

پوشاڤا دَمَثلا دزارائا

(مَتَّي ١٣: ١٨-٢٣؛ لوقا ٨: ١١-١٥)

١٣ أَيِگَاها مِيرِه طالاي، ”لا
 كِم فَهْموتولِه آذِي مَثلا؟ بَدَم دَخ
 زِيلوُتْن يَزْدُووُتْن كُلاي مَثِلِه؟
 ١٤ زارائا زَرِيئِلِه تَنِيْشا دَالْها.
 ١٥ أَناي دِشلاي زَرِيئِه لَسِيشا
 دَارْخا اِيلاي أَناي دِشلا زَرِيئَا
 تَنِيْشا بَگاواي. بَعْدَانَا دِكْشَمِيْلا،
 كَاثِه ساطانا وكْشاڤْلا أَيِي تَنِيْشا
 دِشلا زَرِيئَا بِلْبَاي. ١٦ وَأَناي
 دِشلاي زَرِيئِه لَارْئَا كِيْپَانِيْشا
 اِيلاي أَناي دِكْشَمِيْلا تَنِيْشا،
 وَبَعْدَانَا كَقْبَلِيْلا بِيْصْخوُثَا.
 ١٧ اِلَّا مَسَبَب دِلَاتَّاي وَرِيْذا
 بَگِيْاناي، كِيْشِي تَا خَا زَوْنَا
 كَرِيَا. اِيْمَن دَكَاثِه اَوْقَانَا يَن
 هَجْهَجْتَا مَسَبَب دَتْنِيْشا، بَعْدَانَا
 كَنپَلِي. ١٨ خِنَه دِشلاي زَرِيئِه
 بَيْنْث كِتَوِه اِيلاي أَناي
 دِكْشَمِيْلا تَنِيْشا. ١٩ اِلَّا اِيْخالا
 دَغَام دَاذِي عَالْمَا وَطِيْئوُثَا
 دَاتِيروُثَا وَتَمَامَتَا دَشْهَوْتِيْثَا خِنَه

عَمَوْقا. ٦ كُد زَرِقْلا شِمَشَا قَذْلِه،
 وَأَوْشِلِه مِيد لاثوَالِه وَرِيْذا.
 ٧ سَامَا خِنَا نِپْلَه بَيْنْث كِتَوِه.
 عَلِيْلاي أَناي كِتَوِه وَكِم
 خَنْقِيلِه وَلَا هَوْلَه پِيرِه. ٨ سَامَا
 خِنَا نِپْلَه بَارْئَا طَوْتَا، وَمَنْوِيلِه
 وَرَوِيلِه وَهَوْلَه پِيرِه، خَا بَطْلَاثِي
 وَخَا بَاشْتِي وَخَا بَأْمَا. ٩ مِيرِه،
 ”مَانِي دَاتَه نَثِيْثَا لَشْمَانَا شُد
 شَامِيْئ.“

مَحْكُوِيَه بَمَثِلِه

(مَتَّي ١٣: ١٠-١٧؛ لوقا ٨: ٩-١٠)

١٠ كُد پِشلاي لَخَوْذاي، كِم
 بَقْرِيْلِه أَناي دَوَاوَا خَوِظْرَانِيَه
 وَتَلْمِيْذِيَه لَآث مَثلا. ١١ مِيرِه
 طالاي، ”طَالُوْخُن پِشْلِه هَوِيْلا
 دِيْذُووُتْن رَازا دَمَلْكوُثَا دَالْها؛ اِلَّا
 تَا أَناي دَايْلاي لَبْرَايِه كُلْ مَنْدِي بَد
 هَاوِه بَمَثِلِه. ١٢ مَن هَادَخ،
 غَزَايَا بَد خَاْزاي وَلَا دَائِلِي،
 وَشْمَانَا بَد شَمِيْئِي وَلَا كَفْهَمِي، تَد
 لَا دَائِرِي وَبِيْشِي خَطِيْثَا دِيْاي
 شَوِيْقَه طالاي.“

مَثَلَا دِخْطَه

٢٦ وَمِيرَه، "مَلَكُوثَا دَالْهَإِإِلَا
مَخْ گُورَا دِكْبَارِزْ زَرْنَا بَارْنَا.
٢٧ كُدْ كَدَامَخْ وَكَقَايِم، بَلِيلَه
وَبِيَوْمَا، زَرْنَا كَرَاوَه وَكِيَارِخْ وَلَا
كِيَاذِيئِ بَغَاوِيَه دِخْ إِيلَه بِرَوَايَا.
٢٨ أَرْنَا مِنْ غِيَانَاهْ كَمَثَا پِيرَه، قَمَايَا
گِلَّا، وَبَاثِرْ دِخْ شَبْلَه، وَبَخَرْنَا
شَبْلَه مِلِيَه مِنْ خِطْطَه. ٢٩ كُدْ
كَمَاطَايِ پِيرَه، بَعْدَانَاهْ كَاثَه
مَكَلَا مِيدْ كَمَاطَه غَزَادَا."

مَثَلَا دِدِنْدِكْشَا دَخَرْدَلَا

(مَتَّي ١٣: ٣١-٣٢؛ لُوقَا ١٨: ١٩-١٨)

٣٠ وَمِيرَه، "بَمَهَا مَدَامْخَلَا
مَلَكُوثَا دَالْهَإِإِلَا، وَبَايْمَا مَثَلَا
مَآخْخَلَا؟ ٣١ كَدَمِيَا لِدِنْدِكْشَا
دَخَرْدَلَا؛ كُدْ كَزَرْنِيَلَا بَارْنَا
كَهَوِيَا بِشْ زَوَرْتَا مِنْ كُلَّايِ
بَرَزَرْنَه بَارْنَا. ٣٢ إِلَّا بَشْرْ مَا
دِكْمَنَابَه كَعْلِيَا، وَكَيْشَا بِشْ رَبْثَا
مِنْ كُلَّايِ مَزْرُويَاثَا، وَكِيَاوَا
پَنْجُونِيَاثَا رَابَه وَلِ طِيرَه دِشْمِيَا
هَوَايِيَايِ دِكْعَمَرِي بَطْلَانِيَاهْ."

كَأُورِي إِلَّايِ وَكَخَنْقِيَلَا تَنْيَا
وَكَپَيْشَا دَلَا پِيرَه. ٢٠ إِلَّا أَنَايِ
دِپْشَلَايِ زَرِيئَه بَارْنَا طُوتَا،
إِيلَايِ أَنَايِ دِكْشَمْمِيَلَا تَنْيَا
وَكَقَبْلِيلَا، وَكِيَاوِي پِيرَه خَا
بَطْلَاثِي وَخَا بِاشْتِي وَخَا بَامَّا."

مَثَلَا دِشَرَانَا وَيَهْرَا

(لُوقَا ١٦: ١٨-١٨)

٢١ وَمِيرَه طَالَايِ، "إِيْثْ نَاشَا
كَمَاثَه شَرَانَا تَدْ دَارِيَلَا خَوْنَدْ
عُلْبَا يَنْ خَوْنَدْ شُوِيْشَا؟ إِلَّا
كَدَارِيَلَا لِمَنْرَتَا. ٢٢ مِيدْ لِيْثْ
مَنْدِي مَطُوشِيَا دَلَا پَايْشْ گِلْيَا،
وَلَا مَنْدِي مَكُوسِيَا دَلَا پَايْشْ
كَشِيْفَا. ٢٣ مَانِي دَاتَه نَشِيَاثَا
لِشْمَانَا شُدْ شَامِيئِي. ٢٤ وَمِيرَه
طَالَايِ، "مَاسِيْمُو بَالَا لِمَنْدِي
دِكْشَمُوْوْتْنِ. بَكِيَلَا دَكِيلُوْوْتْنِ بَدْ
پَايْشْ كِيَلَا طَالُوْخُنْ وَبَدْ
مَزِيْدِي طَالُوْخُنْ. ٢٥ أَوْ دَاتَه بَدْ
پَايْشْ هُوِيَلَا طَالِيَه، وَمَانِي دَلَاتَه
هَمْ أَوْ مَنْدِي دَاتَه بَدْ پَايْشْ
شَقِيَلَا مَنِيَه."

وخرّوس! وهدّيلَه پوخا
وهويلا غذا نيخوثا ربثا.
٤٠ وميرَه طالاي، "قاي ايّوؤن
هادخ زديئَه وقاي لاتّوخن
هيمنوثا؟" ٤١ زديئلاي زدوثا
ربثا وامريوا خا تا خنا، "من
ايله آذي دهم پوخا وياما
كطيعيله؟"

طر اذا درو حاثا مطوميه

(متّي ٨: ٢٨-٣٤؛ لوقا ٨: ٢٦-٣٩)

٥ مطيله ايشوع لاو بارا خنا
دياما لاثرا دگذرايه. ٢ كد
نخيله من مركوا، بعدّانه تفقّله
بخا گورا من بينث قوراثا،
أريشه واوا روحا مطوميثا.
٣ كعامروا بينث قوراثا
ولاثواباي ناشه دآسريواله هم
بششلاثا. ٤ گاهاثا كبيره
آسريواله بقيدَه وششلاثا، إلا
تاوروالاي قيدَه وقاطيوالاي
ششلاثا، ول چو ناشا لاثوابه
دآريواله. ٥ بدايموثا بليّه ويوما
هاويوا بينث قوراثا وبطورانه،

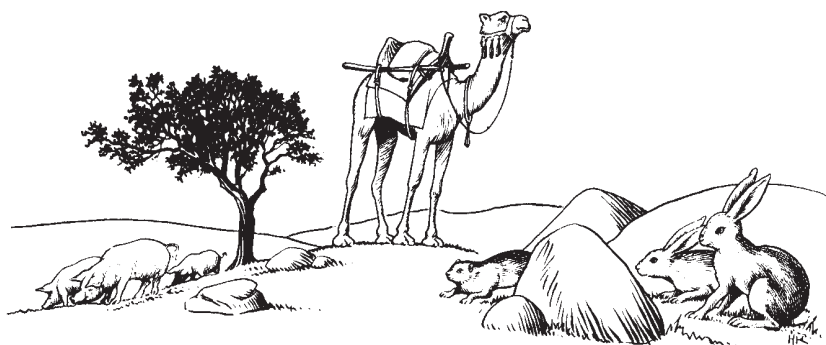
٣٣ بمثله كبيره مخ آني
محكيوا ايشوع تنيثا إمّاي،
لموجب لمندي داثواباي
دفهميواله. ٣٤ ولا محكيوا
إمّاي إلا بمثله، إلا كل مندي
مياشقوا تا تلميزه ديه كد هاواوا
لخوداي.

مارا دپوخا وياما

(متّي ٨: ٢٣-٢٧؛ لوقا ٨: ٢٢-٢٥)

٣٥ باو يوما كد پشله برماشه،
ميرَه طالاي، "زالان قاطخ لاو
بارا خنا دياما." ٣٦ كم شوقيلاي
كنشه، وكم نبليّه ايشوع إمّاي
بمركوا، واثوا مركوه خنه إمّاي.
٣٧ وقمله پوخا عجابا بياما،
وموجه واوا بمخايا لمركوا ول
دثيله لمليا.

٣٨ ايشوع ويوا دميخا رش
سپاديشا بخرثا دمركوا. كم
مريئشيله وميراى طاليه،
"مكپانا، لا كدارت بالوخ زيلخ
هلكخ؟" ٣٩ قمله ومچوخسله
پوخا وميرَه تا ياما، "شتوق



مِنْ إِشْوَع وَمِيراي، "مشاديران
لأناي غزوره دأورُخ بگاواي."
١٣ وِكم ياولاي إِشْوَع دَسْتور
دِپَلطي، وِپَلطاي آناي روحا
مطوميه وأويراي بآني غزوره.
وأرقلا أي بُقرا بأو طاپايا ونِپلا
بياما. واوا قرواوه دِترَيي آلِه
غزوره وغرقلاي بياما.

١٤ مَرِيئَانَه دِغزوره أرقلاي
وِكم پَرسيلَه آذي خَبرا بِمذيتا
وبمَثوئا، وِپَلطاي نَاشَه تَد
خازاي مَندي دِبريلَه. ١٥ كُذ
مَطِيلاي كَبِد إِشْوَع، غزِيلاي
أو گورا دَوِباو إريا لساطانا تِوا
ولويشا جُلَه ودِئيرا لَهونيه، آوا
دِئوابه كَبّا، وزدِئيلاي. ١٦ آناي

ومعايطوا وجارِحوا گيانيه
بِكَيِه.

١٦ إِلّا كُذ غزِيلَه لِإِشْوَع مِنْ
راحوقا، أرقِلَه وسِغْدِلَه طَالِيَه.
٧ ومعوِيطِلَه بَقالا عِليا وَمِيرَه،
"مَها إِتوخ إِمّي، إِشْوَع بَرونا
دَالْها عِلايا؟ كَمومَنوخ بَالْها دِلا
مَعْدَبَتِي." ٨ مِيرَه إِشْوَع طَالِيَه،
"پَلوط مِنْ آذي بَرناشا يا روحا
مطومِشا." ٩ وِكم باقِيرَه تاگورا،
"مِيلَه شِمُوخ؟" مِيرَه، "شِمَان
إِيلَه كَبّا مِيد كَبِيرهوَخ."
١٠ ومورجِيلَه مِنْ إِشْوَع كَبِيرا
دِلا مشاديراي لَبْرَايه مِنْ أَو أثرا.
١١ إِثوا تاما بطورا غذا بُقرا
رَبْشا دِغزوره بَرئايا. ١٢ وِطَلْبِلاي

وَأَوْ قَرِيوَا لِسِثَا دِيَامَا. ٢٢ ثِيلَه
خَا مِنْ رِيشَانِه دِكْنُشْتَا، شِمِّيَه
يَوَّارَاش. كُذِّ كِم خَا زِيلَه، نِيلَه
قَم أَقْلَاثِيَه. ٢٣ مَوْرَجِيلَه مِنْه كَبِيرَا
وَمِيرَه، ”بِرَاتِي زَوْرَتَا إِيْلَا بِمِيَاثَا.
هَايُو دَرِي إِيذُوخ إِلَّاه تَد بَسْمَا
وَدَخَايَا.“

٢٤ زِلَه إِيشُوع إِمِّيَه، وَكِنِشَا
كَبِيرَا وَيَوَا بِتَبَائِيَه وَحَجِيرَه
خَوَظَرَانِيَه. ٢٥ إِثْوَا تَامَا غَذَا بَخْتَا
تَرِيسَر شَنَه وَيَوَا بِجَرَايَا دِمَّاه مَنَاه،
٢٦ وَكَبِيرَا طِنْنَا مِنْ حَكِيمِيَه كَبِيرَه
وَل دِصْرِ فَلَا كُل مَندي دِثْوَالَا،
إِلَّا مَندي لَا مَحْوَصِلَا، وَكِرِهَلَا
بِش كَبِيرَا. ٢٧ كُذِّ شَمِيئَلَا بَحَس
إِيشُوع، ثِيلَا يَنْث كِنِشَا بَثْرِيَه
بَثْرِيَه، وَقَحَلَا بِقَبَائِيَه. ٢٨ مِيد
وَاوَا مِرْتَا، ”إِنْ بَس قَيْحَان
بَقْبَائِيَه بِحَقُّوْثَا بِد خَلْصَان.“
٢٩ بَعْدَانَاه أَوْشِلَه نَبُؤَا دِدْمَاه
وَرِئْشَلَا بِغَرَاه دِيسْمَلَا مِنْ أَوْ
كُرَهَانَاه. ٣٠ إِلَّا بَعْدَانَاه إِيذِيئَلَه
إِيشُوع بِغِيَانِيَه دَخِيلَا يَلِطْلَه

دِكَم خَا زَالَه مَوْحَكِيلَاي تَا نَاشَه
خِنَه لَمَندي دَبْرِيلَه بَأَوْ گُورَا دَوِيَوَا
إِرِيَا لِسَاطَانَه وَمَهَا بَرِيلَه بِغُزُورَه.
١٧ وَمَشُورِيلَاي بِطَلَابَا مِنْ
إِيشُوع تَد رَاحِق مِنْ تَخُومَه
دِيَّاي.

١٨ كُذِّ سِقْلَه إِيشُوع لَمَرَكُوا
طَلْبِلَه أَوْ گُورَا دَوِيَوَا إِرِيَا لِسَاطَانَه
مِنْ إِيشُوع هَم أَوْ دَبَائِش إِمِّيَه.
١٩ لَا كِم شَاوَقْلَه إِلَّا مِيرَه طَالِيَه،
”سِي لَيْشُوخ وَكَبِيد نَشُوَاثُوخ
وَأَيْمُور طَالَاي لَكُل مَندي
دَاوُذْلَه مَرِيَا طَالُوخ، وَدِخ
مَرْوَحْمِلَه إِلُوخ.“ ٢٠ أَيْگَاها زِلَه
أَوْ گُورَا وَمَشُورِيلَه بِمَكْرُوزَه
بِأَسَر مَذِينَاثَا لَمَندي دَاوُذْلَه
إِيشُوع طَالِيَه. وَكَلَّاي مَعْجَبِيَوَا.

مَآخُويَه دَبْرَاتَا مِثْتَا وَمَبَاسُومَه
دَبَخْتَا كِرِهْتَا

(مَتَّاي ٩: ١٨-٢٦؛ لُوقَا ٨: ٤٠-٥٦)

٢١ كُذِّ زِلَه إِيشُوع بِمَرَكُوا لَأَوْ
بَارَا خِنَا دِيَامَا گَاها خِرْتَا،
جَمْعَلَاي لَكَبِيَه كِنِشَه كَبِيرَه

وَيَوْحَنَّا أَخُونَا دِيَعَقُو.
 ٣٨ وَمَطِيلَاي لَبِثَا دَرَابَا دِكُنْشَتَا
 وَغَزِيلَه شَغُشِيَا وَنَاشَه بِيخَايَا
 وَمَعْدَوْدَه كَبِيرَا. ٣٩ أَوِيرَه وَمِيرَه
 طَالَاي، "قَاي إِيوَوُتْن شَغِيشَه
 وَبِيخَايَا؟ بَرَاتَا لِيلَا مِثْتَا، دِمِخْتَا
 دِمَاخِيلَا." ٤٠ كَخِكَلَاي إِلِيَه، إِلَّا
 إِيْشُوع كِم پَالَطَلَاي كُلاي لَبْرَايَه،
 وَمُوِيرَه إِمِّيَه بَابَا وَيَمَّا دِبرَاتَا
 وَأَنَاي دَوَاوَا إِمِّيَه وَأَوِيرَه لِدُوكْثَا
 دَوَاوَا دَرِيشَا أَيْي بَرَاتَا بَغَاوَاه.
 ٤١ أَرِيلَه إِيْشُوع بَايْذَا دَأْيِي بَرَاتَا
 وَمِيرَه طَالَاه، "بَرَاتَا قَوو".
 ٤٢ قِمْلَا أَيْي بَرَاتَا بَعْدَانَاه
 وَرَخْشَلَا. عُمَرَاه وَيَوَا تَرِيسَر
 شَنَه. وَمَعُوجِبَلَاي نَاشَه غِذَا
 عَجَبِيوْثَا رَبْثَا. ٤٣ وَيَقْذِلَه إِلَّاي
 كَبِيرَا دَلَا يَازْيِي چَو نَاشَا بَآذِي،
 وَمِيرَه طَالَاي دِيَاوِيلَا إِيْخَالَا.

نُويَا لَا قَبِيلَا بَمَآئِيَه

(مَتَّاي ١٣: ٥٣-٥٨؛ لُوقَا ١٦: ٤-٣٠)

٦ پِلَطْلَه إِيْشُوع مِّن تَامَا وَثِيلَه
 لَمَآئِيَه وَتَلْمِيزَه دِيَّيَه بَتْبَآئِيَه.

مِنِّيَه. پِثْلَه لَكِنْشَا وَمِيرَه، "مَآني
 قَحْلَه بَجْلِي؟" ٣١ مِيرَاي طَالِيَه
 تَلْمِيزَه، "مَو لِيَوْت بَغَزَايَا مَآقَا
 كِنْشَه إِيْلَاي حَجِيرَه خَوْظَرَانُوح،
 وَكَآمَرْت، 'مَآني قَحْلَه بَغَاوِي؟"
 ٣٢ إِلَّا پِشْلَه إِيْشُوع بِيخَايَا
 خَوْظَرَانِيَه تَد خَاَزَه مَآني أَوْذِلَه
 آذِي. ٣٣ أَيْ بَخْتَا وَآوَا زَدِيْشْتَا
 وَبِرْثَالَا مِيد إِيْذِيْشَلَا لَمِنْدِي
 دِبرِيلَه طَالَاه، ثِيلَا وَنِپْلَا قَامِيَه
 وَكِم آمَرَالَه حَقْوْثَا كُلاَه. ٣٤ مِيرَه
 إِيْشُوع طَالَاه، "بَرَاتَا، هِيْمَانُوْثَاخ
 كِم خَلْصَالَاخ. سَيِي بِشَلَا مَآ،
 بِسْمَتَا هَوِيَات مِّن كُرْهَانَاخ."
 ٣٥ كُذَّ وَيَوَا إِيْشُوع بِمَحْكُويَه،
 ثِيلَاي نَاشَه مِّن بِيْثَا دَرَابَا دِكُنْشَتَا
 وَمِيرَاي، "بَرَاتُوح مِثْلَا. تَا مَهَا
 مَجْهَتَه مَلْبَانَا؟" ٣٦ كُذَّ شَمِئِيلَه
 إِيْشُوع لَمِنْدِي دَكِم آمَرِيلَه، مِيرَه
 تَا رَابَا دِكُنْشَتَا، "لَا زَدِيْشْتَا آيْت،
 بَسْ مَهِيْمِن."

٣٧ لَا شَوْقِلَه لَنَاشَه دَزَالَاي
 إِمِّيَه شَوُوق مِّن كِيْپَا وَيَعَقُو



٢ كُدْ مَطِيلَه يَوما دَشِپْثا مَشوَرِيلَه
بَمَوَلَوِيَه بَكُنْشْتا وَكَبِيرَه مِّنْ أَناي
دَشْمِئِوَالَه مَعْجَبِوَاوَا مَرِوَا، ”مِّنْ
أَيْكا كِيَاذِيَّيْ آذِي أَنْ مِّنْدَانَه، وَآذِي
مَا حِخْمِشِلَا دَايِلَا هَوِلْتا طَالِيَه وَأَنْ
خِيلَه دَايِلَايِ بَرَايَا لِأَيْدَاثِيَه؟“ ٣ مَو
لِيلَه آذِي أَوْ نَاگارا، بَرَوْنَا دَمَرِمَ
وَآخُونَا دِيَعَقُو وَدِيَوِسْپ وَدِيَهوذا
وَدِشْمَعُونَ؟ وَمَو لِيلَايِ خَثَوَاثِيَه
آخَا گِيبَان؟“ وَپِشْلَه تَعَسْتَا
طالاي. ٤ مِيرَه إِيشُوع طالاي،
”بَسْ بَمَاثِيَه وَبَيْنْثَ نَشَوَاثِيَه
وَبِيْشِيَه نَوِيَّا كَپَاشِ دَلَا إِيقارا.“
٥ وَلَا هَوَلِيَّيَه دَاوْذَ تَامَا هَمْ خَا
خِيَلَا، إِلَّا دَرِيلَه إِيْذِيَه لَخْكَما
كِرِيْهَه وَكِمَ بَاسْمَوَالاي.
٦ مَعْجَبِوَاوَا إِيشُوع بَلَا
هِيْمَانوْثاي. وَخَاظَرُوا وَمَوَلِپُوا
بَمَثَوَاثَا.

إِيشُوع مَشَادَوْرَه تَرِيسَر شَلِيْحَه

(مَتَي ١٠: ١، ٥-١٥؛ لوقا ٩: ١-٦)

٧ قَرِيلَه إِيشُوع تَرِيسَر شَلِيْحَه
دِيَّيَه وَمَشوَرِيلَه مَشَادَوْرَايِ تَرِي

تَرِي وَكِمَ يَاوَلَايِ شُلْطَانَا
دَطَرْذِي رُوْحَاثَا مَطومِيَه. ٨ وَكِمَ
مَوْصِيَلَايِ دَلَا شَقْلِي مِّنْدي تَا
أَرْخَا، شَووق مِّنْ غِذا قَتَّا وَبَسْ؛
لَا كِيْسَا وَلَا لِحْما وَلَا پارَه
بِجَزْدَانَا، ٩ إِلَّا دَلُوشِي صَوْلَه وَلَا
لُوشِي تَتِيي شَوْقِيَاثَا. ١٠ وَمِيرَه
طالاي: ”لَايْما بِيْثَا دَاوَرُوْثَن،
پوشو بگاويَه وَلْ تَدْ پَلْطُوْثَن مِّنْ
تَامَا. ١١ وَكُلْ دوكْشا دَلَا
قَبْلَا لُوخُنْ وَلَا شَمِييْ إِلُوخُنْ،
پَلْطُو مِّنْ تَامَا وَنِپُوصو أَپْرا مِّنْ
شِتّا دَاقْلَا ثُوْخُنْ، تَدْ هَوِيَا سَهْدُوْثَا
إِلَاي.“

١٢ زَلَايِ وَموَكْرِزَلَايِ تَاناشَه
تَدْ تَيوي. ١٣ طَرْذِيوَا سَاطَانَه
كَبِيرَه وَمَشْحيوا كِرِيْهَه كَبِيرَه
بِمَشْحا وَبَسْمِيوَا.

ولا ثوابا، ^{٢٠} مَسَبَب هيرودس
گزاڊيئو من يوحَن. كياڊيئو
بگاويِه دايلِه خا گورا زديقا
وقدبشا، وناترواله. وماصثوا
ليوحَن وحايروا بگاويِه كبرا
وعاجبوالِه دشاميئو ايليِه.

^{٢١} خا يوما هيرودس نصولِه
عاشايا بيوما دهويشه تا رابه ديه
وريشه دالپايِه وريشانه دگليلا.
^{٢٢} اويرا براتا دهيروديا، ورقذلا
وموپصخلا هيرودس وآناي
دواوا تيوه ايميه. وميره ملكا تا
براتا، "طلوب مني مندي
دبايات وبدياونه طالاخ."
^{٢٣} وايميله طالا، "ما دطلبات
بد ياوناخ ول پلگا دملكوئي."
^{٢٤} پلطلا وميرا تا يما، "مها
طلبان منيه؟" ميرا طالا، "ريشا
ديوحَن مَعْمَدانا." ^{٢٥} بعددانه
اويرا قلولا قلولا گيبد ملكا
وميرا طاليه، "كيبان داهي
دماث طالِي ريشا ديوحَن
مَعْمَدانا دريا بطبق."

يُوحَن مَعْمَدانا وهيرودس مَلَكَا

(متاي ١٤: ١-١٢؛ لوقا ٩: ٧-٩)

^{١٤} شَمِيْلِه هيرودس مَلَكَا
بخبرا دايشوع ميد شَمِيِه پشِلِه
ايڊيئا وناشه آمريوا، "يُوحَن
مَعْمَدانا قَمِلِه من بِنْت مِيْثِه،
من هادخ ايلِه باواذا اَن خيلِه."
^{١٥} خَنه آمريوا، "آڊي ايلِيلِه."
وخَنه آمريوا، "نويْلِه مخ خا
من اَن نويّه." ^{١٦} اِلَّا كُد شَمِيْلِه
هيرودس باڊي، ميره، "آڊي
يُوحَن ايلِه دِقْطِيلِي ريشيه،
وقَمِلِه من بِنْت مِيْثِه." ^{١٧} ميد
هيرودس مشودرواله ايليِه وكم
مائريوالِه يُوحَن وكم اسرواله
بحبس تا خاتر دهيروديا بختا
ديپليپوس اخونيه، آيا دگويرِه
بگاواه. ^{١٨} ويوحَن ويوا ميره تا
هيرودس، "لا تَوخ دَسْتور
دشَقِلِت بختا داخونوخ."
^{١٩} من هادخ هيروديا واوا اريشا
كنتا ليوحَن وكيباوا دمَقْطِلاوالِه

وَأَزَالَهُ كَبِيرَهُ هَاوَيَا وَلَا ثَوَابَاي
هَمْ دَاخِلِيَا. ^{٣٢}وَزَلَاي بَمَرْكُوا
لِغْدَا دَوَكْثَا چَوْل لَخَوْدَاي. ^{٣٣}كُد
واوا بَايزالا نَاشَه كَبِيرَه كِم
خَازالاي وَكِم يَزْدِيَلَاي
وَأَرْقَلَاي لِيَوْشَا مِّن كَلَاي
مَذِينَاثَا.

^{٣٤}كُد پَلَطَلَه إِشْوَع، غَزِيلَه
كِنَشَه كَبِيرَه وَحَنَه إِلاي مِيد
كداماوا لِأَرْوَه دَلَاتَاي مَرِيئَانَا.
وَمَشُورِيلَه بِمَوْلُوپَاي مِندَانَه
كَبِيرَه. ^{٣٥}بَاثِر شَايَاثَا كَبِيرَه،
قِرُولَاي تَلْمِيذَه دِيَّه لَكِيَّيَه
وَمِيرَاي طَالِيَه، "أَذِي دَوَكْثَا
چَوْل إِيلَا، وَعِدَانَا فِتْلَا.
^{٣٦}شِرِيَلَاي دَزَالَاي لِحَقْلَه
وَمَثَوَاثَا دَخُوظَرَانَه تَد زُونِيَلَاي
مِنْدِي دَاخَلِي." ^{٣٧}مِيرَه إِشْوَع
طَالَاي، "هَلُولَاي أَخْتُو خَا
مِنْدِي دَاخَلِي." كِم جَوْبِيلَه،
"مَهَا زَالَان زُونُخ لِحْمَا بَتْرِي
إِمَّه دِينَارَه وَيَاوُخَلَاي تَدَاخَلِي؟"
^{٣٨}مِيرَه طَالَاي، "سَو غَزَو إِكَمَا

^{٢٦}مِوَجْمَنَه مَلَكَا كَبِيرَا. إِلا
مَسَبَب مَوْمَاثَا دَايْمِيلَه وَتَا خَاثِر
دَانَاي دَوَاوَا تِيَوَه تَامَا، لَا بَيِّلَه
دَنَاكِيرَا. ^{٢٧}وَهَر بَأْيِي عِدَانَا
مَشُودِيرَه مَلَكَا لَجَالَادَا وَيَقْدَلَه
دَمَاثَه رِيشَا دِيَوَحَنَن. وَزَلَه لِحَبَس
وَقَطِيلَه رِيشَا دِيَوَحَنَن.
^{٢٨}وَمُوثِيلَه رِيشِيَه بَطَبَق، وَكِم
يَاوُلَه تَا أَيِي بَرَاتَا، وَبَرَاتَا كِم
يَاوَالَه تَا يِمَاه. ^{٢٩}كُد شَمِيئَلَاي
تَلْمِيذَه دِيَوَحَنَن، ثِيَلَاي وَشَقْلَاي
لَشِيَه، وَكِم دَارَالَه بَقُورَا.

إِشْوَع بِمَاخُولَه خَمَشَا أَلِيَه گُورَه

(مَتَّى ١٤: ١٣-٢١؛ لُوقَا ٩: ١٠-١٧؛
يُوحَنَّا ٦: ١-١٤)

^{٣٠}جَمْعَلَاي شَلِيحَه كَبِيد
إِشْوَع وَمِيرَاي طَالِيَه لَكُل
مِنْدِي دَاوُذَلَاي وَكُل مَا
دَمُولِپَلَاي. ^{٣١}مِيرَه طَالَاي
إِشْوَع، "هَايَو إِمِّي دَزَالَان
لَخَوْذَان لِغْدَا دَوَكْثَا چَوْل
دِيَخُونَن خَا قِصَا،" مِيد أَنَايَه

دِیامَا لَبِیْثَ صَیْدَا وَلِ تَدِ شَارِه
کِنْشَه دِزَالای. ^{٤٦} کُدِ کِمِ
شَادِیرای، زَلَه آوَو لَطُورَا
دِمِصَالِه.

^{٤٧} کُدِ پِشِلَه بُرْمَاشَه، مَرِکُوَا
وِیَوَا بِلِگَا دِیامَا وِإِشُوعَ وِیَوَا
لِخُودِیَه لِیُوشَا. ^{٤٨} کِمِ خَازِیلای
جِهیه مِّن طَرَايَا دَمَرِکُوَا مَسَبَبِ
پُوخَا وِیَوَا دَرَقُولِ دِیای.
صُوبِ قَادَمَتَا ثِیلَه إِشُوعَ
گِیْبای وَاوِ بَرِخَاشَا لِمَايَا،
وَبِئِیلَه دَفَايِتِلای. ^{٤٩} کُدِ کِمِ
خَازَالَه دِایِلَه بَرِخَاشَا لِمَايَا،
خُشُولای دُویَوَا حِزُوَا دَاگَالَا،
وَمَعُویْطِلای، ^{٥٠} مِیدِ کُلَّای کِمِ
خَازَالَه وِشَغِشَلای. بَعْدَانَاه
مُوحِکِیلَه إِمَّای وِمِیرَه طَالای،
”هَلُّو لَبَّا تَا گِیَانُوخُن. اَنْیُون. لَا
زَدُووْثُن.“ ^{٥١} وِسَقِلَه إِمَّای
بَمَرِکُوَا وَهَدِیلَه پُوخَا.
مَعُوجِبَلای غِذَا عَجِیوْثَا رَبْثَا،
^{٥٢} مَسَبَبِ دَلَا فِهْمُوالای مِّن
لِخْمِه، وَلِبَّای وِیَوَا قِشِیَا.

تَخْرَاثَا إِتَّوْخُن آخَا.“ کُدِ
غَزِیلای، مِیرای، ”خَمَّشِ
تَخْرَاثَا وَتِیَّی نُونِیَاثَا.“

^{٣٩} پَقْدِلَه إِشُوعَ دِمَاتُویَلای
نَاشَه کُلَّای جَمَاعَا لِگَالَا
یَارُوقَا. ^{٤٠} وِتُولای جَمَاعَا
جَمَاعَا، مِّنَّای دَأْمَا أَمَّا وَمِنَّای
دَخَمَشِی خَمَشِی. ^{٤١} شَقِلَه آَنای
خَمَّشِ تَخْرَاثَا وَتِیَّی نُونِیَاثَا،
وَمُورِمِلَه اَیْنَه لِشَمِیَّا وَکِمِ
بَارِخَلای. وَتَوِیرَه لِخْمَا وَکِمِ
یَاوَلَه تَا تَلْمِیْذَه، تَدِ دَارای قَمِ
نَاشَه. وَمِپُولِیلَه هَمِ آَنای تِیَّی
نُونِیَاثَا تَا کُلَّای. ^{٤٢} خِلَّای کُلَّای
وَسُویْئَلای. ^{٤٣} وَمَجُومَعَلای
تَرِیْسَرِ قُویَه مِلِیَه مِّنِ پَرِزَه دِلْخَمَا
وَنُونِیَاثَا دَزْدَلای. ^{٤٤} آَنای
دِخَلَّای وَاوَا خَمَشَا اَلْپَه گُورَه.

إِشُوعَ بَرِخَاشَا لِمَايَا

(مَتَّای ١٤: ٢٢-٣٣؛ یُوحَنَّا ٦: ١٥-٢١)

^{٤٥} بَأِیْی عِدَّانَا پَقْدِلَه إِشُوعَ
تَلْمِیْذَه دِیَّی دَاسَقِی بَمَرِکُوَا
وَزَالای قَمِ مِّنْیَه لَأَوِ بَارَا خِنَّا

إِيشُوع مَبَسُومَه كَرِيهَه

بَغْنِسَر

(مَتَّاي ١٤: ٣٤-٣٦)

٥٣ كُذَّ قَطِيلَاي يَامَا مَطِيلَاي
لَارْنَا دَغْنِسَر، وَغَرِشَلَاي مَرَكُوا
لِيُوشَا. ٥٤ كُذَّ پِلَطَلَاي مِّنْ
مَرَكُوا، بَعْدَانَاه كِم يِيذْيِيلَه
نَاشَه دَائِي مَاثَا. ٥٥ وَاوَا بَارَقَا
خَوْظَرَانَه دَاوْ أَثْرَا كُليَه
وَمَشُورِيلَاي بِمَاثُويَه كَرِيهَه،
طَئِينَه لِشُويَاثَا، لِدُوكْثَا دَشْمُيُوَا
دَائِلَه إِيشُوع تَامَا. ٥٦ بَكْلْ دُوكْثَا
دَاوَرُوا لَمَثَوَاثَا وَمَذِينَاثَا وَحَقْلَه
دَارَاوَا نَاشَه كَرِيهَه بِشُوقَانَه
وَطَلَبِيوَا مَنِيَه تَدَّ فَيَحِيوَا بِشِپُولَا
دَقْبَايِيَه. وَكُلْ أَنَاي دَقِيَحِيوَا
بَغَاوِيَه، بَسْمِيوَا.

يُولِپَانَا دِإِيشُوع وَيُولِپَانَا دِپَرِيشَه

(مَتَّاي ١٥: ٩-١٠)

٧ جَمْعَلَاي كَيْبِيَه پَرِيشَه
وَخَكَمَا سَپَرَه دَوَاوَا إِئِيَه
مِّنْ أَوْرِشَلِيم. ٢ غَزِيلَاي خَكَمَا
مِّنْ تَلْمِيذَه دَيَّيَه بَايَخَالَا لِحَمَا

بَايْدَاثَا مَطُومِيَه لَا مَخُولَه. ٣ مِيد
پَرِيشَه وَهُوَذَايَه كَلَّاي إِيلَاي إِريَه
بَعَادَات دَسَاوَه، لَا آخِلِي إِلا بَثْر
مَا دِمَخَلِّي إِيدَاثَاي بَكْشِيرُوثَا.
٤ كُذَّ دَائِرِيوَا مِّنْ شُوقَا لَا آخِلِيوَا
دَلَا مَخُولَه؛ وَإِيْشْن مِّنْدَانَه خِنَه
كَبِيرَه دَكِم شَقِيلَاي تَدَّ نَطْرِيلَاي
مَخْ مَخُولَه دَقَطْخَه وَتَلْمَه وَأَمَانَه
دَشَابَا.

٥ أَيِگَاها سَپَرَه وَپَرِيشَه كِم
بَقْرِيْلَه، "قَاي تَلْمِيذَه دِيُوخ لَا
كَرْخَشِي لَمَوْجَب عَادَات
دَسَاوَه، وَكَآخِلِي لِحَمَا بَايْدَاثَا
مَطُومِيَه؟" ٦ مَيرَه طَالَاي،
"زَنْدَا مَنُوبِيلَه إِلَّوْخُنْ أَيشَعِيَا
نُويَا، يَا شَاقَالَه دِپْثَوَاثَا. دِخ
دَائِلَه كْثِيوَا:

آذِي عَمَّا بَسِپَوَاثِيَه كِمِيَاقِيرِي،
إِلَّا لَبِيَه كَبِيرَا رَا حُوقِيلَه مَنِي.
٧ كَسَغْذِي طَالِي بَبَطِيلُوثَا،
وَكَمَلِي يُولِپَانَه دَائِلَاي پُگْدَانَه
دَبْنِيْنَاشَا.
٨ شُوقْلُوْخُنْ پُگْدَانَا دَالْهَا

وَأَوْر لِّگَاوَيْثِيَهٗ اِيْبِهٖ دِمَطَامِيلَهٗ،
إِلَّا مِّنْدَانِهٖ دِكْطَلْطِي مِّنْ بَرْنَاشَا،
أَنِي اِيْلَاي دِكْمَطَامَالِهٖ. ^{١٦} مَانِي
دَاتَهٗ نَثِيَاثَا لِّشْمَاثَا شُدْ شَامِيَّعْ.

^{١٧} كُدْ رَحِقْلَهٗ اِيْشُوْع مِّنْ كِنْشَا
وَأَوْرِيَهٗ لَبِيْثَا، كِمْ بَقْرِيْلَهٗ تَلْمِيْذَهٗ
لَّاوْ مَثَلَا. ^{١٨} مِيرَهٗ طَالَاي، ”گَالُو
هَادَخْ هَمْ أَخْتُو لَا فِهْمَلُوخُنْ؟ مَو
لَا كِيْذُوْتُنْ دُكُلْ مِّنْدِي دِكَاوْر مِّنْ
بَرَايَهٗ لَبْرْنَاشَا لَبِيْهٖ دِمَطَامِيلَهٗ.
^{١٩} مِيدْ لَا كَاوْر لِّلْبَا دَبْرْنَاشَا، إِلَّا
لِکَاسِيَهٗ، وَکِبَالِطْ مِّنْ پَغْرَا. مِّنْ
هَادَخْ کُلْ مَيْخَوْلَتَا نَظْفَتِيْلَا.“
^{٢٠} وَهَمْ مِيرَهٗ، ”إِلَّا مِّنْدِي
دِكِبَالِطْ مِّنْ بَرْنَاشَا اِيْلَهٗ آوَا
دِكْمَطَامِيلَهٗ تَا بَرْنَاشَا. ^{٢١} مِيدْ مِّنْ
گَاوَيْثَا، مِّنْ لَّبَا دَبْنِيْشَا کِطْلَطِي
تَخْمَلِيَاثَا بِيْشَهٗ، زِيْوْثَا، گَانَاوْثَا،
قَطْلَا، ^{٢٢} گَايَارُوْثَا، طَامَاعُوْثَا،
بِيْشُوْثَا، پَلْمُوْثَا، پَحْزُوْثَا، اَيْنَا
بِشْتَا، کِپْرَا، رَامُوْثَا وَسَخْلُوْثَا.
^{٢٣} کُلْ أَنْ بِيْشَاثَا کِطْلَطِي مِّنْ
گَوَايَهٗ وَکِمَطَامَالِهٖ تَا بَرْنَاشَا.“

وَإِيْوُوْتُنْ اِريَهٗ بَعَادَاتْ دَبْنِيْشَا.
^٩ وَمِيرَهٗ طَالَاي، ”مَحَقَّا دَايُوْوُوْتُنْ
بَنْکَارِيَهٗ پُگْدَانَا دَالْهَآ تَدْ نَطْرُوْتُنْ
عَادَاتْ دِيَّوُخُنْ! ^{١٠} مِيدْ مَوْشَهٗ
مِيرَهٗ،

مِيَاقِرْ لَبَابُوْخْ وَلِيْمُوْخْ. وَمَانِي
دِمَصَائِرْ تَا بَابِيَهٗ يَنْ يَمِيَهٗ، مَوْثَا بَدْ
مَآيْثْ.
^{١١} إِلَّا أَخْتُو كَامَرُوْتُنْ: إِنْ خَاءْ أَمْرْ
تَا بَابِيَهٗ يَنْ تَا يَمِيَهٗ، ’مِنْدِي
دِهَاوَيْلِي تَدْ عَيْنِنُوْخْ، اِيْلَهٗ
قُرْبَانَا،’ ^{١٢} لَا كَشُوْقُوْتُوْلَهٗ دَاوُذْ
مِنْدِي تَا بَابِيَهٗ يَنْ يَمِيَهٗ. ^{١٣} هَادَخْ
کِمَبَطْلُوْتُنْ تَنِيْثَا دَالْهَآ تَا خَاتِرْ
عَادَاتْ دِيَّوُخُنْ دِكِمْ
قَبْلُوْتُوْلَاي. وَمِنْدَانِهٖ کَبِيرَهٗ مَخْ
دَانِي کَاوُذُوْتُنْ.“

مِنْدِي دِكْمَطَامِيلَهٗ بَرْنَاشَا

(مَتَّي ١٠:١٥-٢٠)

^{١٤} قَرِيْلَهٗ اِيْشُوْع لِكِنْشَا گَاها
خَرْتَا وَمِيرَهٗ طَالَاي، ”شَمُوْو
کَلُوْخُنْ اِلَّيْ وَفَهُوْمُو: ^{١٥} لَيْثْ
مِنْدِي دَايْلَهٗ لَبْرَايَهٗ مِّنْ بَرْنَاشَا

هَيْمانوثا دَبَختا كَنَعْنِيا

(مَتَّي ٢١:١٥-٢٨)

٢٤ يَلِطْلَه إِشْوع مِّن تاما
وَزَلَه لِتخوما دَصُور وَصِيدا.
أَوِيرَه لَخا يِثا ولا بَيَّوالَه ناشا
دياذِيَّ بگاويَه، إِلَّا لا هُوَلِّيَه
دِمطاشيوا لا گيانِه. ٢٥ بَعْدَّاناه
شَميَّلا بگاويَه بَختا، دِاثِوالا
غذا براتا أريشاه رُوحا
مطومِثا. ثيلا أَيي بَختا ونِپْلا
قَم أَقْلاثِيَه. ٢٦ أَيي بَختا يَوِثِثا
واوا مِّن فينيقيا دسوريّا.
وطلبِلا مَنِيَه دطارِذِلَه ساطانا
مِّن براتاه. ٢٧ مِيرَه طالاه
إِشْوع، "شَووق قَمايا لِبَنونَه
دَسوئي. لِيلَه رَندا شَقْلا
دَلخما دِبَنونَه وتلاقِيَه تا
گَلَوَه." ٢٨ مِيرَا طالِيَه، "أَي،
ماري، هَم گَلَوَه كَاخلي
خَوثد صِفَرَه مِّن پَرزَه دَلخما
دِبَنونَه." ٢٩ مِيرَه إِشْوع طالاه،
"مَسَبَب مِيراخ هادَخ، سَيي؛
يَلِطْلَه ساطانا مِّن براتاخ."

٣٠ زَلّا لَبِثاه وَكَم خَزَيالا رِش
شوِثا وِپليطا ساطانا مِناه.

گَرّا وِخَرَسا بېساما.

٣١ گاهّا خِرْتا يَلِطْلَه إِشْوع
مِّن تخومَه دَصُور وَفْتَلَه بَصِيدا،
وَزَلَه لياما دِگليلا بَتخومَه دِإسَر
مَدينِثا. ٣٢ موثيلاي گِييَه خا
گُورا گَرّا وَخَرَسا، وَطَلْبِلاي
مَنِيَه ددارَه إِيْذِيَه إِلِيَه. ٣٣ كَم
گَارِشِلَه مِّن بَيْنَث كِنِشا
لِخوذِيَه وَدَرِيلَه صوبائِيَه بَنِثِثا
دَأو گَرّا وَرِقْلَه وَقَحْلَه بِلِشانِيَه.
٣٤ وَخِيرَه بَشَمِيّا بَشْتِيخَنتا
عَموقتا وَمِيرَه طالِيَه، "پَثوخ."
٣٥ بَعْدَّاناه پِشْخِلاي نَشائِيَه
وَشَرِيلَه إِسارا دِلِشانِيَه
وَموَحْكِيلَه عَدَوِلا.

٣٦ يَقْذِلَه إِلَّاي دِلا آمري تا
چو ناشا بَاذي، إِلَّا ماقا
دِپاَقِذوا إِلَّاي، أَني بِش
پَرسيوالَه خَبَرِيَه.
٣٧ مَعوجِبِلاي نَاشَه بِش كَبِيرا،

وهوَلَه تا تَلْمِيذَه دَيَّه تَد داراي
قاماي، ودَرِيلاي قَم كِنِشَه.
٧ وإِثُوا خَكَمَا نُونِيَاثَا،
ومشوبَحِلَه تا آلَهَا، وَمِيرَه تَد
داراي هَم أَنِي قَم نَاشَه.
٨ خِلَاي وَسَوِيَّلاي،
ومجومَعلاي إِشِوَاء قَالَاثَا
دِپَرزَه تَوِيرَه. ٩ أَنَاي دَخِلَاي
إِثُوبَاي قَرَوَاوَه دَارْبَا أَلِپَه،
وبَاثِر دَخ كَم شَارِيلاي.
١٠ بَعْدَانَاه سِقْلَه بَمَرَكُوا إِمْد
تَلْمِيذَه دَيَّه وَثِيلَه لَآثَرَا
دَدَلَمَانوْثَا.

پَرِيشَه بَطَلَابَا نِيشَان

(مَتَّاي ١٦: ١-٤؛ لُوقَا ١٢: ٥٤-٥٦)

١١ كُد ثِيلاي پَرِيشَه،
مَشُورِيلاي مَجَاخُودَه إِمِّيَه
وَطَلْبِلَاي مَنِيَه خَا نِيشَان مِّن
شَمِيَّا تَد مَجْرَبِيلَه. ١٢ مِشْتِيخَنَه
بِگِيَانِيَه وَمِيرَه، ”تَا مَهَا إِلَه أَذِي
دَارَا بَطَلَابَا نِيشَان؟ مَحَقَّا كَامَرِن
طَالُوخُن لَا كِپَايش هُوِيلا طَالِيَه
چَو نِيشَان.“

مِيرَاي، ”كُل مَندي دِكَآوَد
طَاوِيلَه؛ أَوْدِلَه كَرَه دَشْمِيي
وَحَرِسَه دَمَحَكَاي.“

إِيشُوع بِمَاخُولَه أَرْبَا أَلِپَه نَاشَه
(مَتَّاي ١٥: ٣٢-٣٩)

٨ بَانَاي يَوْمَاثَا إِثُوا خِنَّا كِنِشَا
كَبِيرَا، وَلَاثُوالَاي مَندي
دَاخِلِيُوا. قَرِيلَه لَتَلْمِيذَه دَيَّه
وَمِيرَه طَالَاي، ٢ ”كِمَرَحَمِن
لَاذِي كِنِشَا، مِيد اَي طَلَاثَا
يَوْمَاثَا إِمِّيلاي، وَلَاتَاي مَندي
دَاخِلِي. ٣ وَإِن شَارِنَاي دَزَالَاي
لِبَاتَه دِيَاي صِيْمَه، بَد رَاپَاي
بَارَخَا، مِيد خَكَمَا مَنَاي إِيلَاي
إِثِيَه مِّن رُحَقَا.“ ٤ كِم جَوْبِيلَه
تَلْمِيذَه دَيَّه، ”مِّن أَيَكَا إِيْبَه نَاشَا
تَد مَسَوِيَّ كَلَاي مِّن لِحَمَا بَاث
بَرِيَّا؟“ ٥ كِم بَاقِيرَاي، ”إِكَمَا
تَخْرَاثَا إِتُوخُن؟“ مِيرَاي طَالِيَه،
”إِشِوَاء.“

٦ پَقْدِلَه لَكِنِشَه دَاتُوِي لَأَرْنَا،
وَشَقْلَه أَنَاي إِشِوَاء تَخْرَاثَا
مَشُوبَحِلَه تا آلَهَا، وَتَوِيرَه،

خمیرا دِپریشہ

(مَتَّاي ١٦: ٥-١٢)

١٣ کِم شَاوِقْلَاي وِسْقِلِه
لَمَرَكُوا وَزَلَّ عَبِيرَه لَأَو بَارَا
خِنَا. ١٤ وَنَشِيلَاي تَلْمِيذَه
دَشَقْلِي إِمَّاي لِحَمَا، شَووق
مِن غَذَا تَخَرْتَا إِثْوَا إِمَّاي
بَمَرَكُوا. ١٥ يَقْذِلَه إِلاي وَمِيرَه
طَالَاي، "مَاسِيْمُو بِالْوُخُنْ
وَهُوَو شِيَار مِن خَمِيرَا دِپریشَه
وخمیرا دَهِيَرُودَس." ١٦ وَاوَا
بِمَحْكُويَه خَا إِمْد خِنَا وَبَايْمَارَا،
"إِيلَه بَايْمَارَا هَادَخ مِيد لَاتَان
لِحَمَا."

١٧ إِيْذِيئِلَه إِيشُوع بَغَاوَاي،
وَمِيرَه طَالَاي، "قَاي إِيُووُتْن
مَتَخَمُولَه دَلَاتُوخُن لِحَمَا؟ وَلِ
دَاهَا لَا إِيْذِيئَلُوخُن وَلَا
فَهْمَلُوخُن؟ هَادَخ إِيلَه لَبُوخُن
يَاقُورَا؟ ١٨ إِتُوخُن أَينَه وَلَا
كَخَزَوُتْن؟ وَتُوخُن نَثِيَاثَا وَلَا
كَشْمُووُتْن؟ لَا كَتَخَرُوُتْن
١٩ أَنَاي خَمَش تَخَرَاثَا دِتُوِيرِي

تَا خَمَشَا أَلِيَه؟ إِكَمَا قُوِيَه مِلِيَه مِن
پِرْزَه مَجُومَعَلُوخُن؟" مِيرَاي،
"تَرِيَسَر." ٢٠ مِيرَه طَالَاي،
"وَإِنِّي إِشِوَاء تَخَرَاثَا تَا أَرْبَا أَلِيَه
نَاشَه: إِكَمَا قَالَاثَا مِلِيَه مِن پِرْزَه
مَجُومَعَلُوخُن؟" مِيرَاي،
"إِشِوَاء." ٢١ مِيرَه طَالَاي، "بَدَم
دِخ وَل دَاهَا لَا فَهْمَلُوخُن؟"

إِيشُوع مَبَاسُومَه گُورَا سِمِيَا

٢٢ ثِيلَه لَبِيْث صَيْدَا،
وَمُوْثِيلَاي گَبِيَه خَا گُورَا سِمِيَا
وَطَلْبِلَاي مَنِيَه دَقَايِح بَغَاوِيَه.
٢٣ أَرِيلَه إِيشُوع بَايْذَا دَاو سِمِيَا
وَكِم پَالِطِلَه لَبْرَايَه مِن مَآثَا، وَرِقِلَه
بَأَيْنِيَه وَدَرِيلَه إِيْذِيَه إِئِيلَه، وَكِم
بَاقِيرَه، "كَخَزَات مَنْدِي؟"
٢٤ خِيرَه وَمِيرَه، "كَخَزَان نَاشَه
مَخ هِيلَانَه بَرَخَاشَا." ٢٥ گَاهَا
خَرْتَا دَرِيلَه إِيْذِيَه لِأَيْنِيَه. خِيرَه
وَبِسْمِلَه وَپَشْلَه بَغَزَايَا كُل مَنْدِي
صَيَا. ٢٦ كِم شَادِيرَه لَبِيْشِيَه وَمِيرَه،
"لَا أَوْرِت هَم لَمَآثَا."

گارشِلِه لَخا بارا و مشورِيلِه
مچاخوسِيه. ^{٣٣}إِلَّا آوُو پِثْلَه
و خِيرَه لَتَلْمِيذَه دِيَّيه و كِم
چاخسلِه كِيَا و مِيرَه، ”رَحوق
مقامي، ساطانا، مِيد لِيوت
مَتَخْمُولَه تَخْمَلِيَا دَالْهَا إِلَّا
تَخْمَلِيَا دَبْنِيَا شَا.“

طَّانَا دِصْلِيَا وَتَبَانَا دِإِشْوَع

(مَتَّاي ١٦: ٢٤-٢٨؛ لوقا ٩: ٢٣-٢٧)

^{٣٤}أَيْگَاها قَرِيلَه إِيْشْوَع لِكِنْشَه
و لَتَلْمِيذَه دِيَّيه و مِيرَه طالاي،
”ماني دْبَائَه دَاثَه بَثْرِي، كَلَزْمَا
دناكِر گِيَانِيَه و طَائِن صَلِيوِيَه
و تَابِيئَلِي. ^{٣٥}ماني دْبَائَه
دِمخَالِص گِيَانِيَه، بَد هَالِكَلَا.
و ماني دِهَالِك گِيَانِيَه مَسْبَابِي
و مَسَبَب دَبْشَارَا دِيَّي، بَد
مخَالِصَلَا. ^{٣٦}مَهَا بَد مُحَاصِل
بَرْنَا شَا إِنْ قَانِه عَالْمَا كُْلِيَه
و گِيَانِيَه مَسَاكِيْرَا؟ ^{٣٧}يَنْ مَهَا بَد
يَاوَل بَرْنَا شَا مَبْدَل گِيَانِيَه؟
^{٣٨}ماني دِنَاخِپ مَنِّي و مِّن
مَحْكَايَا ثِي بَاذِي دَارَا حِطَّايَا

كِيَا بَسْهَازَا بَحَقُّوْنَا دِإِشْوَع

(مَتَّاي ١٦: ١٣-٢٠؛ لوقا ٩: ١٨-٢١)

^{٢٧}بَاثِر دِخ پِلْطِلَه إِيْشْوَع
و لَتَلْمِيذَه دِيَّيه، صَوْب مَثَوَاثَا
دَقِيسَرِيَا دِپِيلِيْپُوس و بَارْخَا
مَبوقِيرَه تَلْمِيذَه دِيَّيه، ”مَهَا
كَآمَرِي نَاشَه إِلِّي، مَن إِيوْن أَنَا؟“
^{٢٨}مِيرَاي، ”يُوْحَن مَعْمَدَانَا. خِنَه
كَآمَرِي، ’أِيلْيَا‘، وَخِنَه، ’خَا مِّن
نَوِيَّه.“ ^{٢٩}مِيرَه طالاي إِيْشْوَع،
”وَأَخْتُو، مَهَا كَامَرُوْتُن مَن إِيوْن
أَنَا؟“ كِم جَاوِبِلَه كِيَا، ”آيْت
مَشِيْحِيوت.“ ^{٣٠}و كِم مَوْصِيْلَاي
تَد لَا آمَرِي تَا نَاشَا بَحَاسِيَه.

إِشْوَع بَمَتَخَوْرَه بَحَس مَوْتِيَه

وَقِيْمَتِيَه گَاها قَمِيْنَا

(مَتَّاي ١٦: ٢١-٢٣؛ لوقا ٩: ٢٢-٢٧)

^{٣١}مَشوْرِيلَه بَمَوَلُوْپَاي دِبَرُونَا
دَنَاشَا كَلَزْمَا دَطَائِن حَشَا كَبِيْرَا،
و سَاوَه و رَابَه دَكْهَنَه و سِپِرَه بَد
نَكْرِيلَه، و بَد قَطْلِيلَه، و بَاثِر طَلَاثَا
يَوْمَاثَا بَد قَايِم. ^{٣٢}كِم آمِيرَا آذِي
مَحْكِيْنَا طالاي أَشْكَارَا. كِيَا كِم

بایمارا مَید واوا زِدِیَّه. ^٧ وقرملا
إِلَّای غِذا آیوا، وِثِلَه خا قالا مِّن
آیوا بایمارا، ”آذی إیلَه بَرُونی
عَزِیزا. شَمُؤو إِلَّیْه.“ ^٨ لغافله کُد
خیرای خَوْظرانای، لا غَزِیلای
چو ناشا إِمَّای شَووق مِّن إیشوع
لخَوذِیْه.

^٩ وَاَنی بَنخاثا مِّن طورا، پَقْدِلَه
إِلَّای دلا آمري تا ناشا لَمِندي
دِغَزِیلای وِل تَد قایم بَرونا دناشا
مِّن بَیْنَت میثَه. ^{١٠} وِکِم نَطریلا
آذی تَنیثا بِلَبَّای وِمَبقَریوا خاتا خِنا
میلا آذی خَلِمَتا دِقِمَتا مِّن بَیْنَت
میثَه؟ ^{١١} وِکِم بَقریلَه، ”قاي
کَامري سَپِرَه، قَمایا کَلزما دَاثَه
أَیَلِیا؟“ ^{١٢} مَیرَه طالای، ”أَیَلِیا بَد
آثَه قَمایا تَد مَعادِل کُل مَندي. قاي
إیلَه کِشیوا لِبَرونا دناشا بَد مَعادِب
کَبیرا وِبَپایش نَکیرا؟“ ^{١٣} إِلَّا
کَامَرِن طالوخن، أَیَلِیا مَحَقّا
ثیلَه، وَأَوْدَلای بَگاویَه لَکُل
مَندي دَبْئِیلای، دِخ دایِلَه کِشیوا
إِلَّیْه.“

وَزَنایا، هَم بَرونا دناشا بَد ناخِپ
مِنِیْه إِمَن دَاثَه بشو حا دَبابیْه وِإِمَد
مالا خَه دِیَّه قَدِیْشَه.“

شوحا دایشوع وإیشثا دایلیا

(مَتَّی ١٧: ١-١٣؛ لوقا ٩: ٢٨-٣٦)

٩ مَیرَه طالای، ”مَحَقّا کَامَرِن
طالوخن دایث خَکَمَا
مَنوخن قِیمَه آخا لا زِیلای طَمِئِی
مَوْثا وِل دَخازای مَلکوْثا دَاَلْها
بایثایا بَحِیْلا.“

^٢ بائِرِ اِشتایو ماثا شَقْلَه إیشوع
إِمَّیْه کِیْیا وِیَعقو وِیَوَحَنن وِکِم
مَوَسَقَلای لَطورا عِلیا لَخَوذای.
وَمَشو خَلِیلَه قامای. ^٣ وِپِشَلای
جُلَّیْه بَراقا وِبِخوارا مِخ تَلْگا وِل
دِچو ناشا بَأرْنا لا إِثْوابِه
دَمَخور وِالای هَادَخ.

^٤ وِغَزِیلای تاما أَیَلِیا وِمَوْشَه،
بَمَحْکَوِیْه إِمَد إیشوع. ^٥ مَیرَه کِیْیا
تا إیشوع، ”رابی، طَوْتِیلا دِهاوْخ
آخا. شُد أَوْدُخ طَلاثا قُپْرانَه، غِذا
طالوخن وِغِذا تا مَوْشَه وِغِذا تا
أَیَلِیا.“ ^٦ لا کِیاذِئِیْوا مَها وِیوا

إِشْوَع بِطْرَاذَا رُوحَا مَطُومِيثَا مِنْ يَالَا

(مَتَاي ١٧: ١٤-٢١؛ لُوقَا ٩: ٣٧-٤٣)

^{١٤} كُذْ ثِيلَايِ كَيْيْدَ تَلْمِيذِهِ،
غَزِيلَايِ كِنِشَه كَبِيرَه خَوْظَرَانَايِ
وَسَپِرَه مَجَاخُودَه إِمَّايِ.
^{١٥} وَبَعْدَانَا دَكِم خَازَالَه إِشْوَع،
مَعُوجِبِلَه كِنِشَا كُليَه وَأَرْقَلَايِ
لُكْيِيَه تَدْ دَارَايِ شَلَامَا إِلِيَه.
^{١٦} كِم بَاقِيرَايِ تَا سَپِرَه، "بَحْسْ
مَهَا أَيُوُوثُنْ مَجَاخُودَه إِمَّايِ؟"
^{١٧} خَا مِنْ كِنِشَا مَجُوبِلَه، "مَلْپَانَا،
مُوثِيلِي بَرُونِي كَيْيُوحْ، مِيدَ إِيَه
رُوحَا خَرَسَه. ^{١٨} كُذْ كَارِيَالَه،
كَمَخِيَالَه لَأَرْنَا وَكَغِيَا كَبُو
لِسَپُوثِيَه وَكَسَايِكْ كَاكِيَه
وَكْيَاوِشْ پَغْرِيَه. مِيرِي تَا تَلْمِيذَه
دِيُوحْ دَطَرْذِيلَا وَلَا هُولِيَايِ."
^{١٩} مِيرَه إِشْوَع، "يَا دَارَا لَا
مَهُومِنَا، وَلِ إِيْمَنْ بَدْ هَاوَنْ
إِمَّوْحُنْ؟ وَلِ إِيْمَنْ بَدْ هَاوَنْ
مَصِيُورُوحُنْ؟ مَوْثُولَه لُكْيِي."
^{٢٠} كِم مَانَالَه كْيِيَه. كُذْ كِم

أَزِيَالَه أَيِ رُوحَا، بَعْدَانَاهُ كِم
صَرْعَالَه. وَنِپْلَه لَأَرْنَا وَپِشِلَه
مَلْعَبُوطَه وَكَبِلَا كَبُو لِسَپُوثِيَه.
^{٢١} مَبُوقِيرَه إِشْوَع مِنْ بَايِيَه، "مَا
إِنَّهُ بَرُونُوحْ هَادَخْ؟" مِيرَه، "مِنْ
زُورُوثِيَه. ^{٢٢} گَاهَا كَبِيرَه كَتَلْقَالَه
بَنُورَا وَبَمَايَا تَدْ هَلْكَالَه. إِنْ إِيُوحْ
دَاوُذَتْ خَا مِنْدِي، عَوْنَانْ
وَمَرَا حِمَّ إِلَانْ." ^{٢٣} كِم جَاوِبِلَه
إِشْوَع، "مِيرُوحْ، إِنْ إِيُوحْ؟"
كُلْ مِنْدِي بَرَايِلَه تَا أَوْ دِمَهِيْمَنْ."
^{٢٤} بَعْدَانَاهُ مَعُوطِلَه بَابَا دَاوْ يَالَا
وَمِيرَه، "كِمَهِيْمَنْ مَارِي، عَوْنِي
مِنْ نَقْصَانُوثَا دَهِيْمَانُوثِي."
^{٢٥} كُذْ غَزِيلَه إِشْوَع كِنِشَا
بَارَاقَا صَوْبِيَه، كِم چَاخْسَلَا أَيِ
رُوحَا مَطُومِيثَا وَمِيرَه، "يَا رُوحَا
خَرَسَه وَكَرَه، كَيْقُذِنْ إِلَاخْ
دِپَلَطَاتْ مِنْنَه وَلَا أَوْرَاتْ إِلِيَه
گَاهَا خَرْتَا." ^{٢٦} مَعُوطِلَا رُوحَا
وَكِم صَرْعَالَه بَخِيلَا وَپِلَطَلَا مِنْنَه.
وَپِشِلَه يَالَا مَخْ مِثَا، وَلِ دَكَبِيرَه
مَنْيَا مِيرَايِ مِثْلَه. ^{٢٧} أَرِيلَه إِشْوَع

بِإِيذِيهِ وَكِم مَاقِمِلِه.

^{٢٨}كُذْ أَوِيرَه إِيشُوع لَبِيشَا كِم
بَقْرِيلَه تَلْمِيذَه دَيَّيَه لَخُوذَاي، "قاي
لا هَوَلِيَّان أَخْنِي دَطَرْذَخْلَا؟"
^{٢٩}مِيرَه طالاي، "آذِي كِنْسَا لَا
كِبَالِطٍ إِلَّا بَصُومًا وَصَلُوثًا."

إِيشُوع بَمَتَخُورَه بَحَسْ مَوْثِيَه
وَقِيْمَتِيَه گَاها دَتِيَّي

(مَتَّي ١٧: ٢٢-٢٣؛ لوقا ٩: ٤٣-٤٥)

^{٣٠}كُذْ پِلْطَلَاي مِّنْ تَامَا
وَفِتَلَاي بَگَلِيْلَا، لَا بَيِّلَه لَچُو
نَاشَا دِيَاذِيَّي بَگَاوِيَه، ^{٣١}مِيد
مُولِپُوَالَاي تَلْمِيذَه دَيَّيَه بَايْمَارَا،
"بَرُونَا دَنَاشَا بَدْ پَايشْ مَسُولْمَا
لَا يَدَاثَا دَنَاشَه وَبَدْ قَطْلِيلَه. وَبَثْرَ مَا
دَقَطْلِيلَه، بِيَوْمَا دِطَلَاثَا بَدْ قَايِم." ^{٣٢}
إِلَّا لَا فَهْمِيوَالَا آثْ مَحْكِيْثَا
وَزْدِيْوَا دِمَبْقَرِيوَالَه.

مِّنْ إِيْلَه رَابَا بَمَلَكُوثَا دِشْمِيَّا؟

(مَتَّي ١٨: ١-٥؛ لوقا ٩: ٤٦-٤٨،

٢٢: ٢٤-٢٨)

^{٣٣}ثِيَلَاي لِكِپَرْنَاحُوم. كُذْ
وَيُوا بَبِيشَا، كِم بَاقِيرَاي، "لَمَهَا

وَوُتُوا مَجَاحُودَه بِغِذَاذَه
بَأَرْخَا؟" ^{٣٤}شَتَقَلَاي، مِيد وَاوَا
مَجُودِلَه خَا إِمْد خِنَا بَأَرْخَا
وَبَايْمَارَا، مِّنْ إِيْلَه بِشْ رَابَا
بَيْنَاثَاي. ^{٣٥}تَوَلَه إِيشُوع وَقْرِيلَه
لِتَرَيَسَر شَلِيحَه وَمِيرَه طالاي،
"مَاني دَبَائِه دَهَاوَه قَمَايَا
بَيْنَاثُخُنْ شُدْ پَايشْ خَارَايَا
دَكُول وَخَدَامَا دَكُلَاي."
^{٣٦}وَأَرِيلَه خَا يَالَا زُورَا وَكِم
مَاقِمِلَه بَپَلْگَا. وَكِم طَائِنَه بَقِيلَه
وَمِيرَه، ^{٣٧}"كُلْ مَاني دَقَابِلْ خَا
يَالَا زُورَا مَخْ آذِي بِشْمِي إِيْلَه
بِقَبَالِي، وَمَاني دَقَابِلِي، لَا آنَا
كَقَابِلْ إِلَّا آوَا دَكِم شَادِيرِي."

مَاني دَلِيلَه دَرَقُول دِيَّانْ إِيْلَه

إِمَّانْ

(لوقا ٩: ٤٩-٥٠)

^{٣٨}مِيرَه طَالِيَه يَوْحَنَنْ، "رَابِي،
غَزِيلَانْ خَا نَاشَا بِطَرَاذَا سَاطَانَه
بِشْمُوخْ وَكِم مَنْعُخِلَه مِيد لَا
كَتَابِيَّئَلَان." ^{٣٩}مِيرَه طالاي
إِيشُوع، "لَا مَنَعُوتَوَلَه. لَيْثْ نَاشَا

٤٦ أَيَكَا دَتَوَلَيْثَاي لَا كَمِثَا
ونورا لا كدائخ.

٤٧ وَإِنْ أَيْنُوخ مَتَعْسَالُوخ، تَلَوْقَلَا.
بَشْطُو إِيْلَه طَالُوخ تَدْ أَوْرَت
لَمَلَكُوثَا دَالْهَا بَغْدَا أَيْنَا، وَلَا
بِتِّييْ أَيْنَه دَنْبِلَت بَغِيهَانَا دَنُورَا،
٤٨ تَامَا دَتَوَلَيْثَاي لَا كَمِثَا

ونوراي لا كدائخ.
٤٩ مِيدْ كُلْ نَاشَا بَدْ پَاشِش مَوْمَلَخَا
بنورا.

مِلَخَا پَخْتَا
(مَتَّاي ١٣:٥؛ لوقا ١٤:٣٤-٣٥)
٥٠ "مِلَخَا طَوْتَا لَا، إِلَّا إِنْ پِيشَا
مِلَخَا پَخْتَا، بَمَهَا بَدْ پِيشَا
مَوْمَلَخْتَا؟ بَدَمْ شُدْ هَاوَه
بِگَاوَوُخُنْ مِلَخَا وَخَوَوْ بِشَلَامَا
خَا إِمْدْ خِنَا."

گوارا وشواقا دبختا
(مَتَّاي ٣١:٥-٣٢، ١٩:١٢-١٠؛ لوقا
١٨:١٦)

١ كِمْ شَاوَقَلَا أَيْي دَوَكْثَا
وَتِيلَه لِتْخُومَا دِيْهَوْدَا
لَاوْ بَارَا خِنَا دِيْهَرَا دِيْوَرْدَنَان.

دَائِبَه دَاوْذْ خِيْلَا بِشْمَي وَبَاثِرْ خَا
قَصَا دَمَحَكِه إِيْلَي بِيْشْتَا، ٤٠ مِيدْ
مَانِي دَلِيلَه دَرَقُول دِيَّانْ إِيْلَه إِمَّانْ.
٤١ مَحَقَّا كَامَرْنْ طَالُوخُنْ، كُلْ
مَانِي دَمَشْتِيلُوخُنْ خَا قَطْخَا
دَمَايَا بِشْمَي مَسَبَبْ دَايَوَوُثُنْ
دَمَشِيحَا، أَغْرَا دِيَّه لَا كِمَسَاكِرْ.

تَعَسْتَا تَا خِنَا
(مَتَّاي ١٨:٦-٩؛ لوقا ١٧:١-٢)

٤٢ "وَكُلْ مَانِي دَمَتْعِسْ خَا
مِنْ أَنِي زَوْرَه دَكِمَهِيْمَنِي
بِگَاوِي، بَشْطُو وَيُوا طَالِيَه
دِمَعَلَقِيُوا كِيْپَا دَارْخِلْ بَقَرْتِيَه
وَتَلَقِيُوا لِه بِيَامَا. ٤٣ إِنْ إِيْذُوخ
مَتَعْسَالُوخ، قَطُولَا. بَشْطُو إِيْلَه
طَالُوخ دَاوْرَتْ لَخَايَه بَغْدَا إِيْذَا
مِنْ مَا دَزَالْخْ لَغِيهَانَا بِتِّييْ إِيْذَاثَا،
٤٤ أَيَكَا دَتَوَلَيْثَاي لَا كَمِثَا
ونورا لا كدائخ.

٤٥ وَإِنْ أَقْلُوخ مَتَعْسَالُوخ،
قَطُولَا. بَشْطُو إِيْلَه طَالُوخ
دَاوْرَتْ لَخَايَه مُشَلَّا وَلَا نَبِلَتْ
بَغِيهَانَا وَآيْتْ بِتِّييْ أَفَلَاثَا،

١٢ وَإِنْ بَخْتَا مَطْلَقًا گُوراه وِشَقْلَا
خِنَا، گَزْنِيا.

إِيشُوع مَبَارُوحَه يَالَه زُورِه

(مَتَّاي ١٩: ١٣-١٥؛ لوقا ١٨: ١٥-١٧)

١٣ مَقْرُويَا گِيبِيه يَالَه زُورِه تَد
قايحوا بگاواي، إِلَّا تَلْمِيذَه كِم
چَخْسِيلاي. ١٤ كُذْ غَزِيلَه إِيشُوع
آذِي، قَهِيرَه، وَمِيرَه طالاي،
”شووَقو لِيَالَه زُورِه دَأْثاي لَكِيبِي
ولا مَنَعُوتو لاي، مِيد تا مَخ دَانِي
إِيلا مَلَكُوثا دَأْثَا. ١٥ مَحَقَّا كَامَرِن
طالُوخُن، ماني دلا قَابِل مَلَكُوثا
دَأْثَا مَخ يالا زُورا، لا كَأُورِ إِلاه.“
١٦ وَكِم قَابِلَاي وَدَرِيلَه إِيدِيَه إِلاي
وَكِم بارِخِلاي.

جُونَقا أَتِيرا

(مَتَّاي ١٩: ١٦-٣٠؛ لوقا ١٨: ١٨-٣٠)

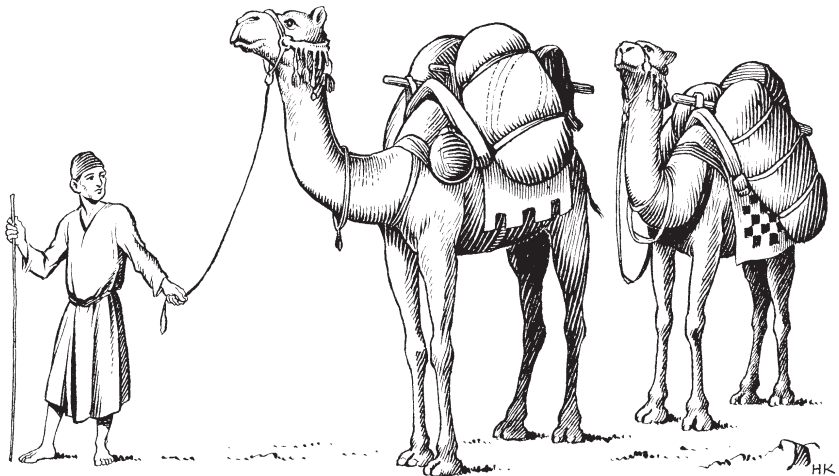
١٧ كُذْ وَيُوا إِيشُوع بَايزالا
بَأْرخا، أَرْقِلَه لَكِيبِيه خا گُورا
وَبِرَكِلَه قَامِيَه وَكِم باقِيرَه،
”مَلِپانا طاوا، مَهَا أُوذِن تَد يَرِثِن
خايَه أَبْدِينايَه؟“ ١٨ مِيرَه إِيشُوع
طَالِيَه، ”قاي كَقارِتي طاوا؟ لَيْث

وگاها خِرْتا زِلَاي گِيبِيه كِنِشَه
كَبِيرَه. وَيُوا بَمُولُوپاي گاها
خِرْتا مَخ عَادِتيَه. ٢ قُرُولاي إِليَه
خَكَمّا پَرِيشَه وَكِم بَقْرِيلَه تَد
مَجْرَبِيلَه إِنْ إِيَّاه گُورا دَسْتور
دِمطالِق بَخْتِيَه. ٣ كِم جَاوِبلاي،
”مَهَا كِم مَوْصِلُوخُن مَوْشَه؟“
٤ مِيراي، ”مَوْشَه كِم ياولان
دَسْتور دَكْشُوخ كِشاوا دِپَرِاشا
وَمَطْلَقْخِلا.“ ٥ مِيرَه إِيشُوع
طالاي، ”مِنْ قِشِيوْثا دَلَبُوخُن
كِثولَه طالُوخُن آذِي پُگَدانا. ٦ إِلَّا
مِنْ شَرِيتْنا دِبرِيتْنا، أَلْها كِم أُوذِلاي
أَرْزاوْنَقُوا. ٧ وَمِنْ هَادْخ بَدِشاوِق
گُورالبايِيَه وَيَمِيَه وَبَتَابِييَ لَبَخْتِيَه،
٨ وَتِراواي بَدِپِيشِي خا پَغْرا. بَدَم
لا كِهاواي تَرِيبِي إِلَّا خا پَغْرا.
٩ وَمَنْدِي دِمَحايِذِلَه أَلْها، بَرِناشا
شُدْ لا پارِشِلَه.“

١٠ باثَر دِخ كِم بَقْرِيلَه تَلْمِيذَه
دِيِيَه بِيِثا لَآذِي مَنْدِي گاها خِرْتا.
١١ مِيرَه طالاي، ”ماني دِمطالِق
بَخْتِيَه وَگاوَر بَغْذا خِرْتا گَزانَه.

٢٣ خيره إيشوع خوظرائيه
وميره تا تلميذه دئيه، "ما
عسقها لآناي دأتاي مال
دأوري لملكوئا دآلها."
٢٤ معوجبلاي تلميذه
بمحكيثيه. وكم تانيلا إيشوع
گاها خرتا وميره طالاي، "ياله،
ما عسقها لآناي دكتكلي لمال
دياي دأوري لملكوئا
دآلها. ٢٥ بش ساناييلا لگملا
دآور بنقبا دمخاطا من أتيرا
دآور لملكوئا دآلها."
٢٦ معوجبلاي كبرا وميراي خا
تا خنا، "بدم من اييه دخالص؟"

طاوا إلا خاء، آلها. ١٩ كيدتاي
پگدانه: لا قطلت، لا زانت، لا
گنوت، لا سهذت سهذوئا
دگلا، لا ظلمت خنه، ومياقر
لبابوخ ويموخ. ٢٠ ميره طاليه،
"ملپانا، آني كلاي ايون نظيراي
من زوروثي." ٢١ خيره إيشوع
بگاويه وكم بائيله، وميره طاليه،
"خا مندي كناقصلوخ. سي
مزابن كل مندي دأتوخ، وهله
تا مسكينه، وبد هاويلخ خزننا
بشميا، وهايو تبولي." ٢٢ غبنه
بآث تنشا، وزله حشانا، ميد
إثواله مال كبرا.



معوجبه وزديئه. شقله تريسر
شليحه ديه لха بارا ومشوريله
بميدواي لمندي دزيله باره
بگاويه. ^{٣٣}ميره، ”داها ايوخ
بايساقا لاورشليم وبرونا دناسا
بد مسلميله تارابه دگهنه وسيره،
وبد پايش دينا تا موثا وبد
مسلميله تا حمه. ^{٣٤}بد مقلدي
إليه وبريقي بپائيه وبجلديله،
وبقطليله. وليوما دطلاثا بد
قايم.“

طلابا ديعقو ويوحن

(متاي ٢٠: ٢٠-٢٨)

^{٣٥}قرولاي گييد ايشوع يعقو
ويوحن، ياله دزوداي، وميراي
طاليه، ”ملپانا، كيخ داوذت
طالان او مندي دبد طلبخ
منوخ.“ ^{٣٦}ميره طالاي ايشوع،
”مها كيبوتن مني داوذن
طالوخن؟“ ^{٣٧}ميراي طاليه،
”دشوقتان داتوخ خا من يمنه
ديوخ واو خا من عسره ديوخ
بشوحوخ.“ ^{٣٨}ميره طالاي

^{٢٧}خيره ايشوع بگاواي وميره،
”گييد بنينا اادي ليلا بريثا، إلا
لا گييد آها؛ گييد آها كل مندي
برايله.“ ^{٢٨}مشوريله كيا
بايمارا، ”اخي شوقلان كل
مندي وكم تبوخلوخ.“ ^{٢٩}ميره
ايشوع، ”محقا كامرن طالوخن،
ليث ناسا دشوق بيتاين آخاوا
ين خثاواين باباين يماين بختا
ين ياله ين أرثاوا تا خاتر دبي وتا
بشارا، ^{٣٠}دلا شاكل خا بامما، آخا
بادي زونا: باته واخاواوا وخثاوا
ويماوا وياله وارثاوا، إمد
جنجاره، وبأو عالما داته خايه
أبدينايه. ^{٣١}إلا كبيره دايلاي
قمايه بد پيشي خارايه وخارايه
بد پيشي قمايه.“

ايشوع بمتخوره بحس موثيه
وقيمتيه گاها دطلث

(متاي ٢٠: ١٧-١٩؛ لوقا ١٨: ٣١-٣٤)

^{٣٢}كد واوا بايساقا لاورشليم
بارخاي، رابخوا ايشوع قمايا
قمايا. واني بايزالا بتريه بتريه

كُلُوخُن. ^{٤٥}مِيد بَرَوْنَا دَنَاشَا ثِيلَه
لَا تَدْ خَدْمِيلَه، إِلَّا تَدْ خَادِمٍ وَيَاوِل
گِيَانِيَه دِوَحْثَا مَبْدَلْ كَبِيرَه.

إِيشُوع مَبَاسُومَه سَمِيَا بِإِيرِيحَا

(مَتَاي ٢٠: ٢٩-٣٤؛ لُوقَا ١٨: ٣٥-٤٣)

^{٤٦}مَطِيلَاي لِإِيرِيحَا، وَكُدْ
وَيَاوَا بِپَلَاطَا مِنْ تَامَا آوَو
وَتَلْمِيذَه دِيَّه إِمْد كِنِشَه كَبِيرَه،
إِثْوَا خَا سَمِيَا، شَمِيَه طِيْمَاي بَرْد
طِيْمَاي، وَيَاوَا تِيوَا لِسِپْثَا دَارْخَا
بِگُوَايَا. ^{٤٧}كُدْ شَمِيَّيْلَه دَايِلَه

إِيشُوع نَصْرَايَا، مَشُورِيْلَه
مَعَايُوطَه بِإِيْمَارَا، "إِيشُوع، بَرَوْنَا
دَدَاوِيذ، مَرَاخِمَ إِيْلِي". ^{٤٨}نَاشَه
كَبِيرَه پِشَلَاي مِچَاخُوسِيَه تَدْ
شَاتِق. آوَو بِش مَعَايُوطَا،
وَأَمْرُوَا، "بَرَوْنَا دَدَاوِيذ، مَرَاخِمَ
إِيْلِي". ^{٤٩}كَلِيلَه إِيشُوع وَبِقَذْلَه
دَنْبَلِيلَه لَكْغِيْبِيَه. كِم قَارَالَه تَا أَو
سَمِيَا وَمِيرَاي طَالِيَه، "هَلْ لَبَّا تَا
گِيَانُوخ! قُو! إِيْلَه بِقَرَايُوخ."
^{٥٠}تَلْقَلَه أَو سَمِيَا قَبَايِيَه وَقَمْلَه
وْثِيلَه گِيدَ إِيشُوع. ^{٥١}مِيرَه طَالِيَه

إِيشُوع، "لَا كِيذُوْثُن مَهَا
كَطْلَبُوْثُن. قَايِ إِيْبُوْخُن دِشَاتُوْثُن
قَطْخَا دَزِيلِن شَاتِنَه، يَنْ دَعْمَدُوْثُن
بِمَعْمُودِيْثَا دَزِيلِن عَمَدِنَّا؟"
^{٣٩}مِيرَايِ طَالِيَه، "أَي، إِيْبَان."
مِيرَه طَالَايِ إِيشُوع، "بِدْ شَاتُوْثُن
قَطْخَا دِشَاتِنَه أَنَا وَبِدْ عَمَدُوْثُن
بِمَعْمُودِيْثَا دَعْمَدِن، ^{٤٠}إِلَّا إِيْتَاوَا
مِنْ يَمْنَه دِيَّي يَنْ مِنْ عَسْرَه دِيَّي لِيلَه
دِيَّي أَنَا دِيَاوَنَّا، إِلَّا إِيْلَا تَا أَنَايِ دَايِلَا
مَوْحَظْرَتَا طَالَايِ."

^{٤١}كُدْ شَمِيَّيْلَايِ أَنَايِ إِسْرَا
تَلْمِيذَه خِنَه، جَعَزَلَايِ مِنْ يَعْقُو
وَيُوْخُن. ^{٤٢}كِم قَارِيْلَايِ إِيشُوع
وَمِيرَه طَالَايِ، "أَخْتُو كِيذُوْثُن
أَنَايِ دَايِلَايِ خَشِيُوَه رِيْشَانَه
دَحْمِيَه إِيْلَايِ مَارَاوَاثَا دِيَّايِ،
وَرَابَه دِيَّايِ كِمَشَلْطِي إِيْلَايِ
بِشُلْطَانَا. ^{٤٣}إِلَّا أَخْتُو شُدْ لَا هَاوَه
هَادْخَ بِيْنَاثُوْخُن. مَانِي دَبَايَه دَهَاوَه
رَابَا بِيْنَاثُوْخُن شُدْ پَايِشْ خَدَامَا
طَالُوْخُن. ^{٤٤}وَأَيْمَا مَنُوْخُنْ دَبَايَه
دَهَاوَه قَمَايَا شُدْ پَايِشْ أَوْدَا تَا

إِيشُوع، "مَهَا كَيْبَت دَاوِذَن طالوخ؟" مِيرَه أَو سَمِيَا طَالِيَه، "رَابِي، كَيْبَن دَدَائِلِن." ٥٢ مِيرَه إِيشُوع طَالِيَه، "سِي. هَيْمانوئُوح كِم خَلْصَالُوح." بَعْدَانَاه دِئِلَه وَكِم تَابِيئِلَه بَارْخَا.

أَوْشَعْنَا تَا بَرُونَا دَدَاوِيذ

(مَتَّي ١١: ٢١-١٢؛ لُوقَا ١٩: ٢٨-٤٠؛

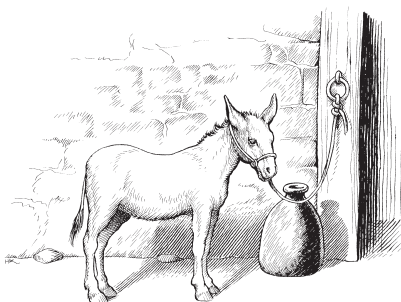
يُوحَنَّا ١٢: ١٢-١٩)

١١ كُد قَرُولَاي لَأُورِشَلِيم،
لَيْث پَاغَه وَبَيْث عَنِيَا
قَرَاوَه دَطُورَا دَزِيئَه، مَشُودِيرَه
تَرِيي مِّن تَلْمِيذَه دِيَّه، ٢ وَمِيرَه
طَالَاي، "سَو لَأَيِي مَانَا دَايِلَا
بَرَقُولُوحْن. إِيْمَن دَاوَرُوتْن إِيْلَاه،
بَعْدَانَاه بَد خَاَزُوتْن خَا جَحْشَا
سِيرَا چَو نَاشَا لَا رَكِيوَا إِيْلَه.

شَرُولَه وَمَوْتُولَه. ٣ وَإِن نَاشَا
أَمَر، 'قَاي إِيوَوُتْن بَأَوَاذَا هَادَخ؟'
إِمْرُو طَالِيَه، 'مَارَان إِيْلَه سَنِيَقَا
إِيْلَه، وَبَعْدَانَاه بَد مَشَادِيرَه لَأَخَا
گَاها خِرْتَا."

٤ زَلَّاي وَغَزَبِلَاي جَحْشَا
سِيرَا قَم طَرْنَا بَالُولَا وَكِم
شَارِيلَه. ٥ إِيْثَا خَكَمَا نَاشَه وَاوَا
قِيْمَه تَامَا مِيرَاي طَالَاي،
"مِيوَوُتْن بَأَوَاذَا؟ قَاي إِيوَوُتْن
بَشَرَايِيَه جَحْشَا؟" ٦ كِم
جَوْبِلَاي دِخ دِكِم مَوَصِيلَاي
إِيشُوع. وَكِم شُوقِيلَاي دَشْقِيلَه.
٧ مَوُثِيلَاي أَو جَحْشَا تَا
إِيشُوع وَدَرِيلَاي قَبَايَاي
لَجَحْشَا، وَرَكُولَه إِيشُوع إِيْلَه.
٨ نَاشَه كَبِيرَه پَرَسَلَاي قَبَايَاي
بَارْخَا. وَخَنَه پَرَسِيوَا پَنجُونِيَاثَا
قَطِيئَه مِّن هِيلَانَه. ٩ وَأَنَاي دَوَاوَا
بَايْزَالَا قَامِيَه قَامِيَه وَبَثْرِيَه بَثْرِيَه
وَاوَا مَعَايُوطَه وَبَايْمَارَا،

"أَوْشَعْنَا! بَرِيخَا هَاوَه أَو دَايِلَه
بَايْشَايَا بَشْمَا دَمْرِيَا! ١٠ وَبَرِخْتَا



بطراذا مزبنا نه وزاوانه بهيكله.
وموقلبله ميزاواثا دمصرفانه
وكرسيه دمزبنا نه ديونه. ^{١٦} ولا
شوقله ناشا داوروا لهيكله واو
طينا مندي. ^{١٧} وويوا بمولويه
وبيامارا طالاي، ”موليله كشيوا:

بيشي، بيثا دصلوئا بد پايش
قريا تا كللي عمه؟
إلا أختو كم أوذوتوله كپا
دمشلخانه.”

^{١٨} شميئلاي رابه دكهنه
وسپره، وواوا بجيالا دخ
دهلكيله ميد زدئوا منيه، ميد
كنشا كليه ويوا معوجبا بيولپانيه.
^{١٩} كد پشله برماشه پلطلاي
لبرايه من مذيتا.

ايلايا من هيلانا دتيئنه

(متاي ٢١: ٢٠-٢٢)

^{٢٠} واني برخاشا بمخشكا
غزيلاي او هيلانا دتيئنا اويشا
من قرميه. ^{٢١} تخيره كيا وميره
طاليه، ”رابي، ايولوله او هيلانا
دكم ليطته اويشا.” ^{٢٢} ميره ايشوع

هويا ملكوثا دبابان داويد دايلا
بايثايا. اوشعنا بمرومه!
^{١١} اويره ايشوع لاورشليم،
لهيكله، وخيره لكل مندي،
وكد پشله برماشه، پلطله ليث
عنيا امد تريسر شليحه.

ايشوع بلياطا هيلانا دتيئنه

(متاي ٢١: ١٨-١٩)

^{١٢} ديرث يوماكد پلطلاي من
بيث عنيا، ويوا كيينا. ^{١٣} غزيله
من راحوقا خا هيلانا دتيئنه مار
طره، وثيله دبلكي خازه بگاويه
پيره. كد مطيله اليه، لا غزيله
شوق من طره ميد لا ويوا زونا
دتيئنه. ^{١٤} ميره تا او هيلانا، ”من
داها ول ابد چو ناشا لا اخل پيرا
منوخ.” وتلميذه ديه واوا
بشمائا.

بيشي بيثا دصلوئيله

(متاي ٢١: ١٢-١٧؛ لوقا ١٩: ٤٥-٤٨؛

يوحنن ٢: ١٣-٢٢)

^{١٥} مطيلاي لاورشليم، وكد
اويره ايشوع لهيكله، مشوريله

طالاي، "شُد هاولوخن هيمانوثا بالها. ^{٢٣} محقا كامرن طالوخن: كل ماني دامر تا اذي طور، 'شلوئ من آخا ونپول بياما، ولا مشكك بلبييه، إلا مهيمن بمندي دميره دزيله باره، بد باره. ^{٢٤} من هادخ كامرن طالوخن، كل مندي دطلبوئن ايمن دمصالوئن، مهيمنو دزيلوئن شقلوتوله وبد هاوه طالوخن. ^{٢٥} وايمن دقيموئن مصالويه، وهاويلوخن مندي لنشا، شووقو طاليه، تا خاتر هم بابوخن دايله بشميا دشاووق طالوخن گناهوخن. ^{٢٦} إلا إن لا شوقوئن طالاي، هم بابوخن دايله بشميا لا كشاووق طالوخن گناهه ديوخن."

شُلطانا دإِشوع

(متاي ٢١: ٢٣-٢٧؛ لوقا ٢٠: ١-٨)

^{٢٧} ثيوالاي گاها خرتا لاورشليم، وكُد ويوا برخاشا

بهيكلا، ثيلاي گييه رابه دكهنه وسپره وساوه. ^{٢٨} ميراي طاليه، "بايما شُلطانا ايوت باواذا آني؟ وماني كم ياولوخ اذي شُلطانا داوِذت هادخ؟" ^{٢٩} ميره إيشوع طالاي، "هم آنا بد مبقرنوخن خا بوقارا. مجوبولي وبد آمرن طالوخن بايما شُلطانا كاوِذن أن مندانه. ^{٣٠} معموديثا ديوخن، من ايكوا واوا، من شميا، ين من بيناشا؟ مجوبولي. ^{٣١} پشلاي متخموله امد گياناي وبيامارا، "إن آمرخ، 'من شميا، بد آمرن طالان، 'بدم قاي لا مهيمنوخن بگاويه؟" ^{٣٢} وإن آمرخ، 'من بيناشا، ..." (زديئلاي من كنشا، ميد كُلاي ناشه خشولاي يوخنن محقا نويا ويوا). ^{٣٣} كم جوبيله إيشوع وميراي، "لا كيذخ." ميره طالاي إيشوع، "بدم هم آنا لا كامرن طالوخن بايما شُلطانا كاوِذن آني."

طالاي، "شُد هاولوخن هيمانوثا بالها. ^{٢٣} محقا كامرن طالوخن: كل ماني دامر تا اذي طور، 'شلوئ من آخا ونپول بياما، ولا مشكك بلبييه، إلا مهيمن بمندي دميره دزيله باره، بد باره. ^{٢٤} من هادخ كامرن طالوخن، كل مندي دطلبوئن ايمن دمصالوئن، مهيمنو دزيلوئن شقلوتوله وبد هاوه طالوخن. ^{٢٥} وايمن دقيموئن مصالويه، وهاويلوخن مندي لنشا، شووقو طاليه، تا خاتر هم بابوخن دايله بشميا دشاووق طالوخن گناهوخن. ^{٢٦} إلا إن لا شوقوئن طالاي، هم بابوخن دايله بشميا لا كشاووق طالوخن گناهه ديوخن."

شُلطانا دإِشوع

(متاي ٢١: ٢٣-٢٧؛ لوقا ٢٠: ١-٨)

^{٢٧} ثيوالاي گاها خرتا لاورشليم، وكُد ويوا برخاشا

٥ وِمْشودِيرِه خِنَّا وَكِم قَطْلِيلِه.
وِمْشودِيرِه أَوْدِه خِنَه كَبِيرِه،
مِنَّاي كِم مَآخَلَاي وَمِنَّاي كِم
قَطْلِيلَاي.

٦ "مَار كَرْمَا إِثْوَالِه خَا بَرَوْنَا
لَخَوَذِيَه عَزِيْزَا. بَخَرْتَا كِم
شَادِيرِه گِيْبَاي، وَمِيرِه، بَلَكِي
بِد نَخِيْپِي مِّن بَرَوْنِي." ٧ إِلَّا أَنَاي
پَالَاخِه مِيرَاي خَا تَا خِنَّا، أَذْيِيلِه
يَارَوْتَا. هَايَو دَقَطْلُخْلِه، تَد پَاشِ
يُرْت طَالَان. ٨ وَكِم آرَالِه وَكِم
قَطْلِيلِه وَكِم تَلْقِيلِه لِبْرَايِه مِّن
كَرْمَا. ٩ دَاها مَهَا آوْذ مَار كَرْمَا؟
بِد أَتِه وَبِد هَالِكَلَاي أَنَاي
پَالَاخِه وَبِد مَاتْرِيلِه أَو كَرْمَا تَا
خِنَه. ١٠ مَو لَا قَرِيلَوخُنْ آث
كَثَاوَا؟

كَيْپَا دَكِم نَكْرِيلِه بَانَايِه، پَشْلِه
كَيْپَا رِيْشَا دَقْرِنِيْشَا؛ ١١ أَذْيِي شَوْلَا
مِّن مَرِيَا وَيَوَا، وَإِيلِه مِّنْدِي
مَعُوْجَبَا قَامِدْ أَيْنَان. "١٢

بَيَّلَاي تَد آرَالِه إِشْوَع، إِلَّا
زَدْيَلَاي مِّن كِنَشَا، مِيدِ إِذْيَلَاي



پَالَاخِه بِيْشِه دَكَرْمَا وَيَارَوْتَا

(مَتَّاي ٢١: ٣٣-٤٦؛ لَوْقَا ٢٠: ٩-١٩)

١٢ مَشْوَرِيلِه إِشْوَع
بِمَحْكُوِيَه إِمَّاي بَمَثْلِه
وَمِيرِه، "إِثْوَا خَا گُورَا شَتْلِه
كَرْمَا وَكِم حَاوِطْلِه بَغُودَا
خَوِظْرَانِيَه وَخَپِيرِه بَغَاوِيَه
مَعَصْرَتَا وَبَنِيْلِه بَغَاوِيَه بُرْجَا
وَكِم مَاتْرِيلِه تَا پَالَاخِه. وَزِلَّ
لَأَثْرَا خِنَّا. ٢ بَزَوْنَا دَپِيرِه
وِمْشودِيرِه خَا أَوْدَا گِيْدِ أَنَاي
پَالَاخِه تَد شَاقِلْ خَكْمَا مِّن
پِيرِه دَكَرْمَا. ٣ كِم آرَالِه وَكِم
مَآخَالِه وَكِم شَدْرِيلِه سَپِيْقَا.
٤ وِمْشودِيرِه طَالَاي گَاها خِرْتَا
خَا أَوْدَا خِنَّا وَهَم أَوَا كِم مَآخَالِه
بَرِيْشِيَه وَكِم شَدْرِيلِه بَرَازَالِه.

دَکِم مَاحِیلَه اَذِی مَثَلًا لِإِی. وَکِم شَوَقِیلَه وَزَلَّای. أَلْهََا مِندی دَالْهََا. “ وَکَلَّای مَعُوْجَلَّای بَگَاوِیَه.

إِیوَالَا دَرِیشِثَا تَا قِیسَر

(مَتَّای ٢٢: ١٥-٢٢؛ لوقا ٢٠: ٢٠-٢٦)

١٣ بائِر دِخ مَشُوْدِرَاي لِإِشَوَع خَكَمَا مِنْ سَپِرِه وَنَاشَه دَبِثَا دَهِرِوْدِس تَد صَیْدِیلَه بَغْدَا مَحَكِثَا. ١٤ وَثِیَلَاي وَکِم آمَرِیلَه، ”مَلْپَانَا، کِیْذُخ بَگَاوُوخ دِیَوُت خَا گُورَا حَقَّانِي وَلَا كَشَقَلِت پَاثَا وَخَاصَا إِمْد چو نَاشَا، إِلَّا إِیَوُت بَمَوَلُوبَه أَرْخَا دَالْهََا بِحَقَّوْثَا. إِتَان دَسْتور دِیَاوُخ رِیشِثَا تَا قِیسَر یَن لَا؟ یَاوُخ یَن لَا یَاوُخ؟“

١٥ إِیْذِیْلَه حُلْتَا دِیَاي وَمِیرَه طَالَاي، ”قَاي إِیَوُوْثَن مَجَارَوْبِي؟ مَوْثُولِي خَا دِینَارَا دَخَازَنَه.“ ١٦ مَوْثِیَلَاي وَمِیرَه طَالَاي، ”أَذِی صُرْتَا وَکِثُوْثَا، دَمَنْ إِیْلَا؟“ مِیرَاي، ”دَقِیسَر.“ ١٧ مِیرَه إِشَوَع طَالَاي، ”بَدَم هَلُو تَا قِیسَر مِندی دَقِیسَر، وَتَا

قِیْمَتَا دَمِیْثَه وَزَدَّوْقَايَه

(مَتَّای ٢٢: ٢٣-٣٣؛ لوقا ٢٠: ٢٧-٤٠)

١٨ قَرُولَاي إِلِیْه زَدَّوْقَايَه، أَنَاي دَکَامَرِي کِیْث قِیْمَتَا، وَکِم بَقْرِیلَه. ١٩ مِیرَاي، ”مَلْپَانَا، مَوْشَه کَثُولَه طَالَان، إِنْ مَایْث أَخُونَا دَنَاشَا وَشَاوِق بَخْتِیَه وَلَا مَخَالِف یَالَا، کَلَزَمَا أَخُونِیَه دَشَاقَلَا أَيْی بَخْتَا وَمَقَم زَرْنَا لِأَخُونِیَه. ٢٠ إِثْوَا شَوَا أَخَاوَاثَا. أَوْ قَمَايَا شَقْلَه بَخْتَا وَمِثْلَه وَلَا مَخُولِفْلَه زَرْنَا. ٢١ وَأَوْ دِتْرِیي کِم شَاقَلَا وَهَم أَوْ مِثْلَه، وَلَا مَخُولِفْلَه زَرْنَا، وَهَادَخ هَم أَوْ دِطَلَاثَا. ٢٢ وَشَوْثَنَاي کِم شَقْلِیْلَا وَلَا مَخُولِفْلِي زَرْنَا، وَبَخْرَا هَم أَيْی بَخْتَا مِثْلَا. ٢٣ بِقِیْمَتَا، إِمَنْ دَقِیْمِي، أَيْی بَخْتَا تَا أَيْمَا مَنَّاي بَد هَوَا، مِید شَوْثَنَاي گَوِیرَاي بَگَاوَاه؟“

شَمَوِيَّ يا إِسْرَائِيلَ، مَرِيا أَلْهَان
 خا مَرِيا إِيْلِه. ٣٠ وَدَبَائِتْ لَمَرِيا
 أَلْهأ دِيُوخ مِّن كُْلِيَه لِّيُوخ، وَمِن
 كُْلَاه گِياَنُوخ، وَمِن كُْلِيَه هُونُوخ،
 وَمِن كُْلِيَه خِيلُوخ.
 أَذِي إِيْلِه پُگْدانا قَمَيا. ٣١ وَپُگْدانا
 دَتَرِي إِيْلِه:

دَبَائِتْ لَقَرِيُوخ مَخ گِياَنُوخ.
 لَيْث پُگْدانا خِنَّا بَش رابا مِّن
 آني. ٣٢ مَرِيَه طَالِيَه أَو سَپَرَا،
 ”رَندا، رابي. مَرِيُوخ بِحَقُّوثا
 دَاو خاء إِيْلِه وَلَيْث خِنَّا شَووق
 مَنِيَه. ٣٣ نَاشا لَازِم دَبَائِلِه مِّن
 كُْلِيَه لَبِيَه وَمِن كُْلِيَه هُونِيَه وَمِن
 كُْلَاه گِياَنِيَه وَمِن كُْلِيَه خِيلِيَه،
 وَدَبَائِه لَقارِيُوِيَه مَخ گِياَنِيَه. أَذِي
 بَشَطُو إِيْلِه مِّن مَقَرُوَه دُكَلّاي
 قَرَبانِه وَدَوَجِه.“
 ٣٤ كُذْ غَزِيلِه إِيشُوع دِمَجوبَلِه
 أَو گُورا بِحِخْمَشا، مَرِيَه طَالِيَه،
 ”لَيوت راحوقا مِّن مَلَكوثا
 دَالْها.“ باثر دِخ لا جَسِيرَه چو
 نَاشا خِنَّا دِمَباقِيرَه مَندي.

٢٤ مَرِيَه طالاي إِيشُوع، ”مِّن
 هَادَخ مَو لَيَوُوتَن غَلِيطِه، مِيد لا
 كِيدُوتَن كُشاوَه ولا خِيلا دَالْها؟
 ٢٥ مَسَبَب إِيْمَن دَقِيْمِي نَاشَه مِّن
 بَيْنَت مِيثَه لا كِگُوري ولا
 كِماگُوري، إِلَّا بَد هاوَي مَخ
 مالاخَه بِشَمَيَّا. ٢٦ مَو لا
 قَرِيلُوخُن بِكُشاو دَمُوشَه لِقِيْمَتا
 دَمِيثَه، دِخ دَمُوحَكِيلِه أَلْها إِمِيَه
 مِّن سَنِيثا، وَمَرِيَه، ’أَنَا إِيُون أَلْها
 دَاوْراهام وَأَلْها دِإِسْحَق وَأَلْها
 دِيَعَقُوه؟‘ ٢٧ أَلْها دِيَخايَه إِيْلِه، لا
 دَمِيثَه. بَدَم كَبِيرا إِيَوُوتَن غَلِيطِه.“

پُگْدانا بَش رابا

(مَتاي ٢٢: ٣٤-٤٠؛ لوقا ١٠: ٢٥-٢٨)

٢٨ قَروْلِه خا مِّن سَپَرِه
 وَشَمِيئِلِه دِواوا مَجاحُودِه إِمْد
 إِيشُوع. كُذْ غَزِيلِه دَوِيوا
 مَجاوُوباي طاوا، كِم باقِيرِه،
 ”إِيْمِيلِه پُگْدانا بَش قَمَيا مِّن
 كُلالَي پُگْدانِه؟“ ٢٩ مَرِيَه إِيشُوع
 طَالِيَه، ”پُگْدانا قَمَيا دُكَلّاي
 أَذِيلِه:

مشيحا وداويد

(مَتَّاي ٢٢: ٤١-٤٦؛ لوقا ٢٠: ٤١-٤٤)

^{٣٥}كُذِّدُوا وَيُؤْمِنُوا بِمَوْلُودٍ
بِهَيْكَلِ مَيرِ، "دِخْ كَامَرِي سَيرِ
دايِلِ مَشِيحَا بَرُونَا دداويد؟
^{٣٦}داويد بَگِيَانِيَه مَيرِ بروحا
دَقْدُشَا:

مَرِيَا مَيرِ تَا مَارِي، 'إِيْتُو مِن
يَمْنِهِ دَيِّي وَل تَد دَارِن دِجْمِنِهِ
دَيُّوخْ خَوْنِد أَفْلَاثُوخ'.
^{٣٧}بَدَمَ إِنْ دَاوِيْدَ بَگِيَانِيَه كَامَرِ
دايِلِ مَارِيَه، دِخْ بَد هَاوِه
بَرُونِيَه؟" وَكِنِشَا كَبِيرَا وَيُؤْمِنُوا
بِمَا صَوْرَتِهِ إِلَيْهِ بَسْسِيْمُوثَا.

هَوُو شِيَار مِن سَيرِ

(مَتَّاي ٢٣: ١-٣٦؛ لوقا ٢٠: ٤٥-٤٧)

^{٣٨}أَمَرُوا بِيُولِيَانِيَه، "هَوُو
شِيَار مِن سَيرِ، أَنَاي
دِكَعَا جَبَلَاي دَرْخِشِي بَدَلَات
وَدَدَارَاي نَاشِه شَلَا مَا إِلَاي
بَشُوقَانِه، ^{٣٩}وَدَا تَوِي بَرِيْزِه قَمَائِه
دِكَنْشِيَا وَبَرِيْشَا دَدِيُونْ بَعَا شَايِه.
^{٤٠}كَمِيرْخِي صِلَاوَاثَاي تَد

هَآوِيْلَاي حُجَّتَا دَاخْلِي بَاتِه
دَاْرْمِلِيَاثَا. هَادْخْ گُورِه بَد قَبْلِي
دِينُونَا بِشْ قَشِيْثَا.

تَرِيي پِلْسِه دَاْرْمِلَا

(لوقا ٢١: ١-٤)

^{٤١}تَوَلِه إِيْشُوعُ بَرَقُولْ خَزْنَتَا
دِنْدِرِه. غَزِيلِه دِخْ وَيُؤْمِنُوا كِنِشَا
بِتَلَقَا پَارِه بَأْيِي خَزْنَتَا، وَأَتِيرِه
كَبِيرِه تَلْقِيُوا مَالْ كَبِيرَا. ^{٤٢}ثِيْلَا
غَذَا أَرْمِلَا مِسْكِيْنَتَا وَتَلْقَلَا تَرِيي
پِلْسِه. ^{٤٣}قَرِيلِه لَتَلْمِيْذِه دَيِّيَه
وَمَيرِ طَالَاي. "مَحَقَّا كَامَرِن
طَالُوخُنْ، أَذِي أَرْمِلَا مِسْكِيْنَتَا
تَلْقَلَا بِشْ كَبِيرَا مِن كَلَّاي نَاشِه
دِتَلْقَلَاي پَارِه بَخَزْنَتَا دِنْدِرِه،
^{٤٤}مِيدْ كَلَّاي تَلْقَلَاي مَنْدِي
دَايِلِه زُودَانَا إِلَاي. إِلَّا أَذِي
بَخْتَا، مِن سَنِيْقُوْثَا تَلْقَلَا كُلْ مَا
دِكَنْشِيَاوَا."

إِيْشُوعُ مَنَابُوْئِه بَخَرُوْثَا دَهِيْكَلَا

(مَتَّاي ٢٤: ١-٢؛ لوقا ٢١: ٥-٦)

كُذِّدُوا وَيُؤْمِنُوا بِپِلَاطَا مِن
هَيْكَلَا، مَيرِ خَا مِن

دَرَقُول دَعَمَّا، وَمَلَكُوثَا دَرَقُول
دَمَلَكُوثَا، وَبِد بَارَاي رَوْدَانِه
بِدوكانِه كَبِيرِه، وَبِد بَارَاي كِنِه
وَشَغُشِيَه. أَذِي شَرِيثَا دَأَوَقَانِهَلَا.

زَوْنَا دَهَجَهَجَتَا وَجُنْجَارَا

(مَتَّاي ١٠: ١٦-٢٧؛ لوقا ١٢: ١٧-١٨)

٩ "إِلَّا مَاسِيْمُو بَالَا
لِغَيَانُوحُنْ، بِد مَسَلْمِيلُوحُنْ
لَمَوْتُوَه، وَبِد مَآخَالُوحُنْ
بَكُنْشِيَاثَا دِيَّاي، وَبِد مَقِيْمِيلُوحُنْ
قَم مَلِكِه وَحِكَّام مَسْبَابِي تَا
سَهْدُوْنَا طَالَاي. ١٠ "إِلَّا قَمَايَا
كَلَزَمَا لَبْشَارَا دَيْشَا مُوَكْرَزَتَا تَا
عَمَّه كَلَّاي. ١١ "إِيْمَن دَارَالُوحُنْ
وَمَسَلْمِيلُوحُنْ، لَا آخَلُوْتَن غَام
مِنْ قَمِيْثَا مَهَا بِد مَحْكُوْتَن، إِلَّا
مَحْكُو أَوْ مَنْدِي دِيْأِيْش هُوِيْلَا
طَالُوحُنْ بِأَيِي عِدَّانَا، مَيْد لَا
كَهَاوُوْتَن أَخْتُو بِمَحْكُوِيَه، إِلَّا
رُوحَا دَقْدُشَا.

١٢ "أَخُونَا بِد مَسَالِم أَخُونِيَه
لَمُوْنَا وَبَابَا لِيْرُونِيَه. بِد قِيْمِي
يَالِه دَرَقُول دَبَابَاوَاثَاي وَبِد

تَلْمِيْذِه دِيْيه طَالِيَه، "مَلِيْانَا،
غَزِي مَا كِيْپِه وَمَا شِكِل
بِنِيَانِه!" ٢ مَيْرِه طَالِيَه إِيْشُوع،
"كَخَازَتَاي أَنْ بِنِيَانِه رَابِه؟ لَا
كِيْأِيْش شُوِيْقَا آخَا كِيْأِيْش رِش كِيْأَا
دَلَا خَرَاوَا."

نِشَانِه دَجُورَابِه وَهَجَهَجَتَا

(مَتَّاي ٢٤: ٣-١٤؛ لوقا ١٩: ٧-١٢)

٣ كُد وَيُوا إِيْشُوع تِيُوا لَطُورَا
دَزِيْثِه بَرَقُول هِيْكَلَا، كِم بَقْرِيْلِه
كِيْأَا وَيَعْقُو وَيُوْحَنَنْ وَأَنْدَرَاوُس
كُد وَاوَا لَخُوْذَاي، ٤ "إِيْمُورَان
إِيْمَن زِيْلِي بَارَاي أَنِي مَنْدَانِه
وَمِيْلِه نِشَان دَقْرُوي كَلَّاي
لِكَمَالَا. ٥ "وَمَشُورِيْلِه إِيْشُوع
بَايْمَارَا طَالَاي، "مَاسِيْمُو
بَالُوحُنْ دَلَا مَطْطِيْلُوحُنْ نَاشَا.
٦ كَبِيرِه بِد أَثَاي بِشَمِّي وَبِد
أَمْرِي، 'أَنِيُونْ، وَبِد مَطْطَاي
كَبِيرِه. ٧ "إِيْمَن دَشْمُؤُوْتَن بَشَرَاثَا
وَخَبْرِه بَحْس شَرَاثَا، لَا زَدُوُوْتَن.
أَنْ مَنْدَانِه لَا زَم دَبَارَاي، إِلَّا إِيْش لَا
كَهُوِيَا خَلَصْتَا. ٨ مَيْد عَمَّا بِد قَايِم

يَوْمَاثَا، هَمَّ خَاءٍ مِّنْ بَنِيْنَاشَا لَا
كَخَالِصُوا، إِلَّا تَا خَاتِرِ دِمْغُوبِيَّه
دَكِمَّ گَابِيلَاي، كِمَّ مَكْرِيلَاي
آنَاي يَوْمَاثَا.

مَشِيحَا دَاگَالَا

(مَتَّي ٢٤: ٢٣-٢٨)

٢١ "أَيْگَاهَا إِنْ نَاشَا أَمْرٍ
طَالُوخُنْ، 'إِيوُولَه مَشِيحَا آخَا،
يَنْ 'أَوِيلَه تَامَا، لَا مَهِيْمَنُوتُنْ.
٢٢ بَدَ قِيْمِي مَشِيحَه وَنُويَّه
دَاگَالَه. بَدَ أُوذِي نِيْشَانَه
وَعَجَبُوَاثَا تَدَ مَطْطَاي إِنْ بَرِيَا
لِمْغُوبِيَّه. ٢٣ إِلَّا أَخْتُو مَاسِيْمُو
بَالُوخُنْ. كِمَّ أَمْرِنُوخُنْ كُلِّ
مَنْدِي قَمَّ مَا دُبَارَاي.

إِيْشَا دَبْرُونا دَنَاشَا

(مَتَّي ٢٤: ٢٩-٣١؛ لُوقَا ٢١: ٢٥-٢٨)

٢٤ "إِلَّا بَانَاي يَوْمَاثَا بَاثِرْ أَوْ
أَوْقَانَا:

شَمَشَا بَدَ خَشْكََا وَسِيْهَرَا لَا
كِيَاوِلْ بِيْهَرِيَّه، ٢٥ وَكَأُوخُوَه بَدَ
نَبْلِي مِّنْ شَمِيَّا، وَخِيْلَاوَاثَا دِشَمِيَّا
بَدَ پِيْشِي شِيْئِيْشَه.

مَمَّشِيلَاي. ١٣ كَلَّاي نَاشَه بَدَ
سَانَالُوخُنْ مَسَبَبْ شَمِي. إِلَّا
أَوَا دِمَصِيْبِرْ وَلِ خَرْتَا بَدَ
خَالِص.

خَرُوتَا رَبْثَا

(مَتَّي ٢٤: ١٦-٢٨؛ لُوقَا ٢١: ٢٠-٢٤)

١٤ "إِيْمَنْ دَخَارُوتُنْ خَرُوتَا
شَخْتَتَا، دِخْ دَمِيْرَه إِيْلَاه دَانِيْل
نُوبَا، قِمْتَا أَيْكََا كَلَزَمَا دَلَا هُوِيَاوَا
(شُدْ فَاهِمَّ قَارَايَا)، أَيْگَاهَا آنَاي
دِيلَايَاي بَايْهُوَذَا شُدْ أَرْقِي لَطُورَا.
١٥ وَأَوْ دَايِلَه لُگَارَه لَا نَاخْث
وَأَوْرْ دِشَاقِلْ مَنْدِي مِّنْ بِيْئِيْه.
١٦ وَأَوْ دَايِلَه بَدَشْتَا لَا دَائِرْ لَبْشَرَاتَا
شَقَالَا دَقْبَايِيْه. ١٧ وَايَا لِإِنْشَه
دِهَاوَاي بَطِيْنَه وَلَمَمَصْنِيَاثَا
بَانَاي يَوْمَاثَا. ١٨ مَصَالُو دَلَا بَارَه
آثْ مَنْدِي بَسْتُوا. ١٩ مَسَبَبْ
بَانَاي يَوْمَاثَا بَدَ بَارَه أَوْقَانَا دَكِيلَه
بَرِيَا مَخْ خَوَاثَاي مِّنْ شَرِيْثَا دَبْرِيْثَا
دَكِمَّ بَارِيْلَا أَلْهَا وَلِ دَاهَا، وَهَرَا لَا
زِيْلَه بَارَه هَادَخْ گَاهَا خَرْتَا.
٢٠ وَإِنْ لَا مَرِيَا مَكْرِيُوَالَاي آنَاي



٢٦ وأیگاهَا بَد خَازِی بَرَوْنَا دَنَاشَا
بَیْثَا بَایوَه بَخِیْلَا رَابَا وَبَشُوحَا.
٢٧ أیگاهَا بَد مَشَادِر لِمَا لَآخَه دِیَّه
وَبَد مَجَامِع لِمَکُوبِیَه دِیَّه مِّن
أَرَبْشَای پَوَخَه، مِّن خَلَصْتَا دَارْثَا
وَل خَلَصْتَا دِشْمِیَّآ.

نِشَان دِهیْلَانَا دَتِیْنَا

(مَتَّی ٢٤: ٣٢-٣٥؛ لوقا ٢١: ٢٩-٣٣)

٢٨ ”إِلِیْوِیو مَثَلَا مِّن هِیْلَانَا
دَتِیْنَا: کُد کَرکَخِی پَنجُونِیَّثِیَه
وَكِیْرِقِی طَرِیَّه، کِیذوُتُن دِقِرْوَلَه
قِیْطَا. ٢٩ هَادَخ هَم أَخْتوُ إِيْمَن
دَخَاوُتُن أَنْ مِندَانِه بَیْرَايَا، إِيذُوُ
دِیْلَه قَرِیوَا وَقِیْمَا لَطْرْثَا. ٣٠ مَحَقَّا
كَآمَرِن طَالُوخُن، لَا كَفَانِه آذِی
دَارَا وَل تَد بَارَايَا أَنْ مِندَانِه
كُلَّای. ٣١ شَمِیَّآ وَأَرْثَا بَد فَانَايَا،
إِلَّا تَنَايْثَا لَا كَفَانَايَا.

نَطَارَا بَدَايْمُوثَا

(مَتَّی ٢٤: ٣٦-٤٤)

٣٢ ”إِلَّا أَوْ یَوْمَا وَآيِی شِیْثَا لَا
خَاء لَا کِیَاذِیَّ، هَم مَالَاخَه
دِشْمِیَّآ لَا کِیْذِی بَکَاوِیَه وَلَا

٣٣ بَدَم
هُوَو شِیَار، شَهوُرو وَمَصَالُو،
مِید لَا کِیْذوُتُن إِيْمَن بَد آتِه أَوْ
زَوْنَا. ٣٤ بَد هَاوِه مِغْدِیْگِد خَا
گُورَا دَزَلَه لَأْثَرَا خِنَا وَشَوَقَلِه
بَیْثِیَه وَهَوَلَه شُلْطَانَا تَا أَوْدِه دِیَّه
وَتَا کُد خَاء مَنَّا شَوَلِیَه.
وَقِیْذَلِه لَنَطُورَا دِهَآوِه رِیْشَا.
٣٥ هُوَو رِیْشِیَه بَدَم، مِید لَا
کِیْذوُتُن إِيْمَن بَد آتِه مَار بَیْثَا،
بَرُمَاشِیَه، یَن بَیْگِد لَیْلَه، یَن
بَقَرِیْشَا دِیْکَا، یَن بَقَادَمْتَا،
٣٦ دَلَا آتِه لَغَافَلِه، وَخَاَزِیْلُوخُن
دَمِیْخَه. ٣٧ مِندِی دِکَاَمَرِن
طَالُوخُن، كَامَرْنَه تَا کُلَّای
نَاشِیَه: بَدَم هُوَو رِیْشِیَه!

وياواوالاي تا مِسْكِينِه. “
 وِشلاي مَدْرَدَوْمِه إِلاه. ٦ إِلَّا
 إِيشوع مِيرِه، ”شووَقولا. قاي
 إِيوَوْتُن بَمَجْعَوَزاه؟ مِندي طاوا
 أَوْذلا طالي. ٧ مِسْكِينِه بَكُل
 زَوْنِه بَد هاواي إِمَّوْحُن،
 وِإِيْمَن دِباوَوْتُن إِيْبَوْحُن
 دَاوْذَوْتُن طاواثا طالاي؛ إِلَّا آنا
 لا كِهاوْن إِمَّوْحُن بَدِإِمُوثا.
 ٨ أَوْذلا طالي مِندي دِإِثوابا
 دَاوْذاوَالِه، وَلَقاما مِشَحلا
 گُشَمي تا قَوْرَتِي. ٩ مَحَقَّا
 كَامِرِن طالَوْحُن، أَيِكا دِيشا
 موكَرَزتا بَشارا بَعالما كُليِه، بَد
 پَاش موحِكيَا مِندي دِكِم
 أَوْذالِه تا تِخَرَوْناه.”

خِينَتا دِيهَوْذا سَخْرِيوْطا

(مَتَّاي ٢٦: ١٤-١٦؛ لوقا ٢٢: ٣-٦)

١٠ أَيِگَها زَلِه يَهوْذا
 سَخْرِيوْطا، خا مِّن تَرِيْسَر
 شَلِيحِه، گَيِد رابِه دَكْهَنِه تَد
 مَسالِمِلِه إِيشوع طالاي. ١١ كُد
 شَمِيئَلاي باْذي پَصْخَلاي،

مَشَرْتا تا قَطالا دِإِشوع

(مَتَّاي ٢٦: ١-٥؛ لوقا ٢٢: ١-٢؛ يُوْحَنَّا ١١: ٤٥-٥٧)

١٤ باْثَر تَرِيي يوماثا وَيوا
 پَصْحا وَأَيْذا دِپَطِيرِه.
 وِرابِه دَكْهَنِه وَسِپَرِه واوا بَجِيالا
 دِخ مائِرَالِه إِيشوع بَحْلُتا
 وَمَقْطَلِيلِه. ٢ إِلَّا مِيراي، ”شُد لا
 أَوْذُخْلا باْيْذا، تَد لا بارِه شَغْشِيَا
 بَعَمَّا.”

مِشاحا دَرِيشا دِإِشوع

(مَتَّاي ٢٦: ٦-١٣؛ يُوْحَنَّا ١٢: ١-٨)

٣ كُد وَيوا بِيْث عَنِيَا، بِيْثا
 دِشَمْعَوْن گِرَوَنا، وتيوا لَصِفْرا
 ثِيلا غَذا بَخْتا طِئْنا شوْشا
 دِيسْما دَنَرْدِين أَصْلايا مار
 طِيما كَبِيرا. كِم تَوْرالِه أَو
 شوْشا وِكِم شِپْخالِه لَرِيشا
 دِإِشوع. ٤ خَكْما مِّنْ آني
 دِواوا تاما جِعْزَلاي وَمِيراي،
 ”قاي كِم هَدْرالِه آْذي بِسْما
 هَادْخ؟ ٥ إِثوابا دِمَزَبْناوَالِه بِش
 كَبِيرا مِّنْ طالْثا إِمَّه دِنارِه

إِيشُوعُ مَنَابُوتُهُ لِمَسَلْمَانَا

(مَتَّاي ٢٦: ٢٠-٢٥؛ لوقا ٢٢: ٢١-٢٣؛

يُوحَنَّا ١٣: ٣٠-٣١)

١٧ كُذِّبَ شِلْجُهُ بَرْمَاشُهُ ثِيْلُهُ إِمَّدَ
تَرِيسَرَ شِلْجِجَهُ دَيَّيْهِ. ١٨ كُذِّبَ وَآوَا
تِيوَهُ لَصِفْرَا وَبَايْخَالَا، مَيْرِ
إِيشُوعُ، "مَحَقَّا كَامَرِنِ
طَالُوخُنْ، خَا مَنُوخُنْ بَدَ
مَسَالِمِلِي وَإِيلَهُ بَايْخَالَا إِمِّي."
١٩ وَمَشُورِيْلَايِ بَغْبَانَا وَمَيْرَايِ
طَالِيَهُ خَا بَاثِرْ خَا، "أَنِيُونْ؟"
٢٠ مَيْرِهُ طَالَايِ، "خَا مَنِ تَرِيسَرَ
شِلْجِجَهُ إِيلَهُ، أَوْ دَطَامِشْ لِحْمَا
إِمِّي بَصَحْنَا. ٢١ بَرُونَا دَنَاشَا بَدَ
زَالَهُ دِخْ دَائِيلَهُ كَشِيوَا إِلَيْهِ، إِلَّا وَآيَا
لَاوْ گُورَا دِمَسَالِمِ بَرُونَا دَنَاشَا!
بَشْطُو وَيَوَا طَالِيَهُ دَلَا هَاوَيَوَا
هَوِيَا."

عَاشَايَا خَارَايَا.

(مَتَّاي ٢٦: ٢٦-٣٠؛ لوقا ٢٢: ١٤-٢٠؛ ١

قُورِنْثَايَه ١١: ٢٣-٢٥)

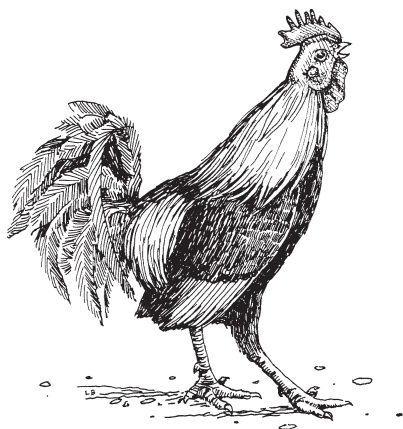
٢٢ وَأَنِي بَايْخَالَا، شَقْلَهُ
إِيشُوعُ لِحْمَا وَمَبُورِخِلِهِ وَكِمِ

وَمَقُولَايِ إِمِّيهِ دِيَاوِيلَهُ پَارِهِ.
وَبِشْلِهِ بَجِيَالَا لِعْذَا فُرْسَا تَدَ
مَسَالِمِلِهِ.

مَحْظَرَتَا تَا پَصْحَا.

(مَتَّاي ٢٦: ١٧-١٩؛ لوقا ٢٢: ٧-١٣)

١٢ يَوْمَا قَمَايَا دَايْذَا دَبْطِيرِهِ
دَنَخْرِيوَا هُوْذَايَه بَغَاوِيَه پَصْحَا،
مَيْرَايِ تَلْمِيْذِيَه طَالِيَهُ، "أَيْكََا
كِيْتِ دَزَالَانِ مَحْظَرُخْ دَاخِلَتْ
پَصْحَا؟" ١٣ مَشُودِيرِهِ تَرِيي مَنِ
تَلْمِيْذِهِ دَيَّيْهِ وَمَيْرِهُ طَالَايِ، "سَوْ
لِمْدِيْتَا وَبَدَ تَفْقُوثُنْ بَخَا گُورَا
طُئِنَا تَلْمَا دَمَايَا. سَوْ بَثْرِيَه بَثْرِيَه.
١٤ وَأَيْكََا دَاوْرُ، إِمْرُو تَا مَارْ دَاوْ
بَيْثَا، 'مَلْپَانَا دِيَانْ كَامَرِ، كِيْلَا
أَوْدَا دَاخِلِنِ بَغَاوَاهِ پَصْحَا إِمَّدَ
تَلْمِيْذِهِ دَيَّيْهِ؟" ١٥ وَأَوُو بَدَ
مَخُويلُوخُنْ عَزَا أَوْدَا عَلِيْشَا
رَبْشَا پَرِسْتَا وَمَوْحَظَرْتَا.
مَحْظَرُولَهُ طَالَانِ پَصْحَا تَامَا."
١٦ پَلِطَلَايِ تَلْمِيْذِهِ دَيَّيْهِ وَثِيْلَايِ
لَايِي مَذِيْتَا وَغَزِيْلَايِ دِخْ دَمِيرِهُ
طَالَايِ، وَمَوْحَظِيرَايِ پَصْحَا.



تاوِيرِه وهولَّه طالاي، ومِيرِه،
 “شَقُولُو، آذِي إِيلَه پَغْرِي.”
 ٢٣ وشَقْلَه قَطْخا وشَكِيرِه وهولَّه
 طالاي. وَشَتِيلَاي مِّنْه كَلَّاي.
 ٢٤ وَمِيرِه طالاي، “آذِي إِيلَه دِمِّي
 دَوْصِيَّا خَتَا دِپَاشِ شِيخَا مَبْدَل
 كَبِيرِه. ٢٥ مَحَقَّا كَامَرِن طَالُوخُن،
 لَا پَش شَاتِن مِّن پِيرَا دَكْرَمَا گَاها
 خَرْتَا وَل يَوْمَا دَشَاتَنه خَاثَا
 بَمَلَكُوثَا دَالْهَا.”

٢٦ وَمَشُوبَحَلَاي وَيِلْطَلَاي
 لَطُورَا دَرِيشَه.

إِيشُوع مَنَابُوئِه بَنَكْرَتَا دَكِيپَا

(مَتَّاي ٢٦: ٣١-٣٥؛ لُوقَا ٢٢: ٣١-٣٤؛

يُوحَنَّا ١٣: ٣٦-٣٨)

٢٧ مِيرِه طالاي إِيشُوع،
 “بَآذِي لِيلَه كَلُوخُن بَد نِيلُوئَن
 مَسَبَابِي، مِيد إِيلَه كَشِوَا:

بَد مَاخُن رَعِيَا، وَإِرُوِه بَد
 مَبْرَبْزِي.

٢٨ إِلَّا مَبْر مَا دَقِيمِن بَد زَالِي قَم
 مَنُوخُن لِكَلِيلَا. ٢٩ مِيرِه طالَه
 كِيپَا، “هَم إِن كَلَّاي نَبْلِي، أَنَا قَطْ

لَا كَنِلِن.” ٣٠ مِيرِه إِيشُوع طالَه،
 “مَحَقَّا كَامَرِن طَالُوخ، إِدِيُو بَآذِي
 لِيلَه قَم مَا دَقَارِه دِيكَا گَاها دَتِّي
 بَد نَكْرَتِي طَلْث گَاهاثَا.” ٣١ إِلَّا
 پَشْلَه مَنَّاكُودِه بَش كَبِيرَا وَبَايْمَارَا،
 “مَارِي، هَم إِن هُويَا دَمِشِن إِمُوخ
 مِيَاثَا، لَا كَنَكْرِنُوخ.” وَهَادَخ
 مِيرَاي كَلَّاي.

إِيشُوع مَصَالُوِيَه بِيَسْتَانَا دَرِيشَه

(مَتَّاي ٢٦: ٣٦-٤٦؛ لُوقَا ٢٢: ٣٩-٤٦)

٣٢ ثِيلَاي لِدُوكْشَا دِكْقَارَالَا
 گَدَسِيمَان. مِيرِه تَا تَلْمِيذَه دِيَّه،
 “إِتُوءَ آخَا وَل دِمَصَالِن.”
 ٣٣ شَقْلَه إِمِيَه كِيپَا وَيَعْقُو
 وَيُوحَنَّا، وَمَشُورِيلَه بَايَاقَا

طالاي، ”دموخو داهَا ونوخو،
كَمَلِيا. مَطِيلَا شَيْثَا، إِيوُولَه بَرَوْنَا
دَنَاشَا دِي پَاشِ مَسولِمَا لِإِيْدَاثَا
دَحِطَّايَه. ٤٢ قُومُو دِزَالَان. إِيوُولَه
قُرُولَه آوَا دِمَسَالِمَلِي.“

أَرِيثَا دِإِشُوع

(مَتَّاي ٢٦: ٤٧-٥٦؛ لُوقَا ٢٢: ٤٧-٥٣؛

يُوحَنَّا ١٨: ١-١١)

٣ وآو بَمَحْكُويَه بَعْدَانَاه ثِيلَه
يَهُوذَا سَخْرِيوْطَا، خَا مِنْ تَرِيَسِر
شَلِيحَه، وَإِمِّيَه كِنِشَا طَئِنَه سَيِّيه
وَقَتَّاثَا، مِنْ كَيْبِد رَابَه دَكْهِنَه
وَسَپرِه وَسَاوَه. ٤٤ مَسْلَمَانَا وَيُوا
هُوِيلَا طَالَاي نِيشَان وَمِيرَا، ”أُو
دَنَشَقْنَه، آوَوِدْ هَاوَه. أُرُولَه رَنْدَا
وَنَبْلُولَه.“ ٤٥ وَبَأْيِي عِدَّانَا قُرُولَه
كَيْبِيَه وَمِيرَه، ”رَابِي“ وَكِم
نَاشِقْلَه. ٤٦ أَيْگَاها مَوْرِمَلَاي
إِيْدَاثَاي إِلَيَه وَكِم آرَالَه.

٤٧ خَا مِنْ أَنَاي دُواوَا قِيمَه تَامَا
گَرِشِلَه سَيِّيا وَكِم مَخِيلَه لَأَوْدَا
دِرَابَا دَكْهِنَه وَكِم قَاطِيلَه نَاثِيَه.
٤٨ مِيرَه إِيَشُوع طَالَاي، ”غَدِيگِدْ

وَبَأَرَايَا حَشَا. ٣٤ مِيرَه طَالَاي،
”گِيَانِي إِيْلَا حَشَانِيثَا وَلِ مَوْثَا.
پُوشُو آخَا وَشَهُورُو.“

٣٥ رَحِقْلَه مَنَّاي خَا قِصَا وَنِپْلَه
لَأَرْنَا وَمَصُولِيلَه تَد فَيْتَاوَا آث
شَيْثَا مَنِّيَه إِنْ وَاوَا بَرِيثَا.
٣٦ وَمِيرَه، ”بَابِي، يَا بَابِي، كُلْ
مَنْدِي إِيْبُوخ دَاوُذِت. مَافِتِلَه آث
قَطْخَا مَنِّي؛ إِمْدْ آذِي، شُدْ لَا هَاوَه
عِجْبُونِي إِلَّا عِجْبُونُوخ.“
٣٧ وَثِيلَه وَكِم خَا زِيْلَاي دَمِيخَه،
وَمِيرَه تَا كَيْپَا، ”شَمْعُون،
دَمِيخِيوْت؟ لَا هُوَلِّيْبُوخ هَم
غَذَا شَيْثَا دَشَهْرَت؟ ٣٨ شَهُورُو
وَمَصَالُو دَلَا أُوْرُوْتُنْ بِجُورَابَا.
رُوحَا كَشَرْتَا لَا، إِلَّا پَغْرَا
مَحِيلِيلَه.“

٣٩ زِلَه گَاها خِرْتَا وَمَصُولِيلَه
بَايْمَارَا هَر أَنَاي تَنَايَاثَا. ٤٠ وَدَثِيرَه
گَاها خِرْتَا وَكِم خَا زِيْلَاي
دَمِيخَه، مِيدْ أَيْنَاي وَاوَا يَقُورَه.
وَلَا كِيْذِيوَا مَهَا آمَرِيوَا طَالِيَه.
٤١ وَثِيلَه گَاها دَطِلْثْ وَمِيرَه

دَرَقول دِإِشوع تَد مَقْطِيلِه،
 إِلَّا لَا غَزِيلَاي چو نَاشَا،
 ٥٦ مِيد كَبِيرَه سَهْذَلَاي إِلَّيَه
 بَدْگَلَا إِلَّا لَا رَهْمَاوَا سَهْذوْثَا
 دِيَاي. ٥٧ قِمْلَاي إِلَّيَه خَكْمَا
 سَهْذَه دَدْگَلَا وَمَيْرَاي،
 ٥٨ ”أَخْنِي كِم شَمُوْخِلِه
 بَايْمَارَا، ’أَنَا بَد خَرَوْنَه آذِي
 هَيْكَلَا دَايِلَه أُوِيذا بَايْدَاثَا
 وَبِطَلَاثَا يَوْمَاثَا بَد بَانِن خَا
 هَيْكَلَا خِنَا لَا أُوِيذا بَايْدَاثَا.“
 ٥٩ إِلَّا هَم بَاذِي لَا رَهْمَلَا
 سَهْذوْثَاي.

٦٠ أَيْگَاها قِمْلَه رَابَا دَكْهَنَه
 بِلْگَا وَمَبوقِيرَه إِيْشوع بَايْمَارَا،
 ”لَا كِمَجَوْبِت خَا مِندِي؟
 مِيلَاي بِسَهَاذا إِلْلُوخ أَنِي؟“
 ٦١ إِلَّا پَشِلَه شَتِيْقَا وَلَا
 مَجَوْبِلَه چو مِندِي. كِم
 بَاقِيرَه گَاها خِرْتَا رَابَا دَكْهَنَه
 وَمِيرَه طَالِيَه، ”آيْت إِيوْت
 مَشِيْحَا، بَرَوْنَا دِمَبورخَا؟“
 ٦٢ مِيرَه طَالِيَه إِيْشوع، ”آيُون،

مَشْلَخَانَا پِلْطَلُوْخُن إِلَّي بَسِيْه
 وَقَتَاثَا دَارَوْتُولِي؟ ٤٩ كُدِيَوْم
 هَاوِنُوا إِمُوْخُن إِمُوْخُن بِمَوْلُوْپَه
 بَهِيْكَلَا، وَلَا كِم آروْتُولِي، إِلَّا إِيْلَا
 بِيرَايَا هَادَخ تَد كَمْلِي كَثَاوَه.“
 ٥٠ أَيْگَاها كَلَاي تَلْمِيْذَه دِيْه كِم
 شَوْقِيلَه وَأَرْقَلَاي.

٥١ إِثْوَا خَا جَوْنَقَا تَابِيْئُوَالَه
 غَذِيْثَا عَابَايِيَه دِمَكَاسَه أَيِيَه؛ هَم
 أَوْ كِم آرَالَه. ٥٢ إِلَّا شَوْقِيلَه أَوْ
 جَوْنَقَا لِعَابَايِيَه وَأَرْقِلَه شُلْخَايَا.

إِشوع قَم رَابَه دَهوْذَايَه

(مَتَاي ٢٦: ٥٧-٦٦؛ لَوْقَا ٢٢: ٦٦-٧١؛
 يُوْحَنَّا ١٨: ١٣-١٤، ١٩-٢٤)

٥٣ كِم نَبْلِيلَه إِيْشوع گِيْد قَايَاپَا
 رَابَا دَكْهَنَه، وَجَمْعَلَاي گِيْبِيَه رَابَه
 دَكْهَنَه كَلَاي وَسَپِرَه وَسَاوَه.
 ٥٤ كِيْپَا هَاوَيَاوَا بَايْزَالَا بَثْرِيَه بَثْرِيَه
 مِّن رُّحَقَا وَلِ گَوَايَه دَدْرْتَا دَرَابَا
 دَكْهَنَه. وَتَوَلَه إِمْد نَطَوْرَه قَم نَوْرَا
 بِشَخَانَا.

٥٥ رَابَه دَكْهَنَه وَمَوْتُوا كَلِيَه
 وَاوَا بِجِيَالَا لَسَهْذَه دَقِيْمِي

٦٨ نَكِيرَه وَمِيرَه، "لِیون بایذائا
ولا بفهما مَها یوات بایمارا."
ویلطلَه مِنْ بَیْثا لَبْرَايَه وَقْرِیلَه
دیکا.

٦٩ گاهَا خِرْتا كِم َازِیالَه
أَیِ خَدَمْتا ومَشُورِیلا بایمارا
تا أَنای دواوا قِیمَه تاما، "هَم
أَذِی خا مَنایِ إیلَه." ٧٠ نَكِيرَه
گاهَا خِرْتا. وبَاثِر خا قِصّا خِنّا
أَنای دواوا قِیمَه تاما مِیرای تا
کِیّا، "بَحَقُّوثا آیت خا مَنایِ
إِیوت، مَید گِلیلائیوت
وَكِمَبِینَت مِنْ مَحْکِیشُوخ."
٧١ إِلّا آوَو مشُورِیلَه بِلِیاطا
وبایمایا بایمارا: "لا کِیذَنّه
أَذِی گُورا دِیَووُتَن بَمَحْکُویَه
بَحاسِیَه."

٧٢ وَهَر بَأِیِ عِدّانا قَرِیلَه دیکا
گاهَا دَتِیّی، وَتَخِیرَه کِیّا تَنیْثا
دَمِروالَه إِیشُوع طالِیَه، "قَم ما
دقارَه دیکا گاهَا دَتِیّی، طَلْث
گاهَاثا بَد نَکَرْتِی." ومَشُورِیلَه
بِبخایا.

وَبَد خازوُتَن بَرَونا دناشا تیوا
مِنْ یَمَنَه دَخِیلا وبِیْثایا رِش
أَیوَه دِشَمِیّا.

٦٣ أِیگَها رابا دَکَهنَه جِقِلَه
جُلِیَه وَمِيرَه، "تا مَها إِش بَد
سَنقُخ لَسَهذَه؟" ٦٤ شَمِیْثُلوُخَن
کِپرا مِنْ کَمِیَه. مَها
کَخشوُتَن؟" وَکُلّایِ کِم دَنِیلَه
دَوِیوا خَشِیخا دَمایِث.

عَسْکَر بِمَخایا إِیشُوع

(مَتّاي ٢٦: ٦٧-٦٨؛ لوقا ٢٢: ٦٣-٦٥)

٦٥ مشُورِیلاي خَکما مَنایِ
بِریاقا إِلیَه ومَکاسِویَه پَائیَه
وبِقِپاخِیَه وبِیمارا، "مَنابِی."
وَنطُورَه کِم نَبِیلَه بَلَطُومَه.

شَمَعون کِیّا بَنکارا إِیشُوع

(مَتّاي ٢٦: ٦٩-٧٥؛ لوقا ٢٢: ٥٤-٦٢؛

یُوحَنّا ١٨: ١٥-١٨، ٢٥-٢٧)

٦٦ کُد وَیوا کِیّا لَتِیخ بَدَرْتا،
ثِیلا غَذا خَدَمْتا درابا دَکَهنَه.
٦٧ کُد کِم َازِیالَه کِیّا بَشَخانا،
خِیرا بَگاویَه وَمِیرا طالِیَه، "هَم
آیتِ إِمَد إِیشُوع نَصرايَا وَتِوا."

إِشْوَع لَغِيْد پِيلاطوس

(مَتَّاي ٢٧: ١-٢، لوقا ٢٣: ١-٢؛ يُوَحَنَّا

١٨: ٢٨-٣٢)

١٥

مِنْ قَادَمَتَا بَعْدَانَاه
جَمْعِلَاي رَابِه دَكْهِنَه
وَسَاوَه وَسَپِرَه وَمَوْتُوا كُْلِيَه
وَمَوْشِيرَاي بَغْذَاذَه. كِمَ آسَرِيلَه
إِشْوَع، وَكِمَ نَبْلِيلَه وَكِمَ مَسْلَمِيلَه
تَا پِيلاطوس.

پِيلاطوس مَبَاقُورَه إِشْوَع

(مَتَّاي ٢٧: ١١-١٤؛ لوقا ٢٣: ٣-٥؛ يُوَحَنَّا

١٨: ٣٣-٣٨)

كِمَ بَاقِيرَه پِيلاطوس، "آيَت
مَلَكَا دَهوْذَايَهوْت؟"

كِمَ جَاوِبِلَه إِشْوَع، "آيَت
مَيْرُوخ." ^٣ "واوا رَابِه دَكْهِنَه
بَشْكَايَا إِلِيَه كَبِيرَا. ^٤ كِمَ بَاقِيرَه
پِيلاطوس گَاها خِرْتَا وَمَيْرَه
طَالِيَه، "لَا كِمَجَوْبِت مَنْدِي؟
غَزِي إَكْمَا إِيلاي بَسْهَازَا دَرَقُول
دَيُوخ." ^٥ "إِلَّا إِشْوَع لَا كِم
جَاوِبِلَه هَمَ خَا مَنْدِي، وَلِ
دَمَعُوجِيلَه پِيلاطوس بَغَاوِيَه.

إِشْوَع دِينَا تَا مَوْتَا

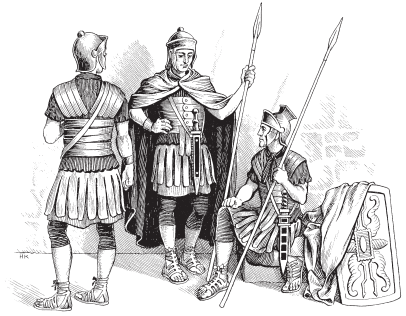
(مَتَّاي ٢٧: ١٥-٢٦؛ لوقا ٢٣: ١٣-٢٥؛

يُوَحَنَّا ١٨: ٣٨ ب - ٤٠، ١٩: ٤-١٦)

إِثْوَا عَادِه بَكْدَ أَيْذَا دِمَسَايِب
خَا مِنْ حَبِيْسَه طَالَاي، أَيْمَا
دَطْلَبِيُوا مَنِيَه. ^٧ إِثْوَا خَا گُورَا
شَمِّيَه بَرَّ أَبَا. وَيُوا حَبِيْسَا إِمْد
عَصِيَه، أَنَاي دَاوْذَوَالَاي قِطْلَا
كُدَ بَرِيلَه عَصِيَانَا. ^٨ مَعُوِطِلَه
كِنْشَا وَمَشُورِيلاي بِطَلَابَا دَاوْذَ
طَالَاي دِخ دَوَاوَا عَادِه. ^٩ مَيْرَه
طَالَاي پِيلاطوس، "مَهَا كِيَوْتُنْ
دِمَسِيْبِن طَالُوْخُن مَلَكَا
دَهوْذَايَه؟" ^{١٠} مَيْدَ كِيَاذِيئُوا دَكِمَ
سَلْمِيلَه رَابِه دَكْهِنَه مِنْ
حَسَّامُوْثَاي. ^{١١} "إِلَّا رَابِه دَكْهِنَه
مَشْغَشِيُوَالَه كِنْشَا بَشْ كَبِيرَا تَدَ
مَسَايِب طَالَاي بَرَّ أَبَا.

^{١٢} مَيْرَه پِيلاطوس طَالَاي
گَاها خِرْتَا، "بَدَمَ مَهَا كِيَوْتُنْ
دَاوْذَن بَاذِي دَقَارَوْتُولَه شَمِّيَه
مَلَكَا دَهوْذَايَه؟" ^{١٣} پَشْلَاي
مَعَايُوطَه گَاها خِرْتَا،

فِرْقَا دَعَسْكَرْ كُلاَه. ١٧ كِم
 مَلْبَشِيلَه إِشْوَع خَا قَبَايَا
 دَأَرْجَوَان وَغَذَلَاي خَا كِلِيلَا مِّن
 كِتْوَه وَكِم دَارِيلَه لَرِيشِيَه.
 ١٨ وَمَشُورِيلَاي بِدَرَايَا شَلَامَا
 إِلِيَه، ”شَلَامَا إِلُوح، يَا مَلَكَا
 دَهوَذَايَه!“ ١٩ وَمَاخَوَالَه لَرِيشِيَه
 بَقْنِيَا وَرِيقِيوَا بِيَاثِيَه وَبَرَكِيوَا
 وَسَغْذِيوَا قَامِيَه بَغْخَكَا. ٢٠ بَشَر
 مَا دِمَقُولَدَلَاي إِلِيَه، كِم شَلْخِيلَه
 قَبَايَا دَأَرْجَوَان وَكِم مَلْبَشِيلَه جُلِيَه
 وَكِم پَلْطِيلَه تَا صَلَاوَا.



”صَلُولَه!“ ١٤ مِيرَه پِيلَاطُوس
 طَالَاي، ”مَا گَنَاهِيلَه أُوَيْدَا؟“
 إِلَّا أَنِي بِش مَعِيطِيوَا،
 ”صَلُولَه!“ ١٥ پِيلَاطُوس بَيِيلَه
 دَمَقْنَع كِنْشَا، وَمَسُوبِيلَه طَالَاي
 بَر أَبَا وَجَلِدِلَه إِشْوَع وَكِم
 سَالِمِلَه تَا صَلَاوَا.

إِشْوَع رِش صَلِيوَا

(مَتَّاي ٢٧: ٣٢-٤٤؛ لُوقَا ٢٣: ٢٦-٤٣؛

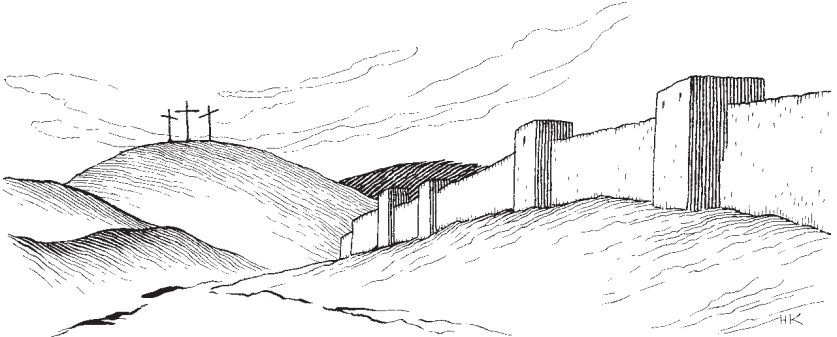
يُوحَنَّا ١٩: ١٧-٢٧)

٢١ إِثْوَا تَامَا خَا گُورَا، شِمِيَه
 شَمْعُون قَيُورِينَايَا، بَابَا

إِشْوَع بَايْدَاثَا دَعَسْكَرْ

(مَتَّاي ٢٧: ٢٧-٣١؛ يُوحَنَّا ١٩: ١-٣)

١٦ عَسْكَرْ كِم مَابِيرِيلَه إِشْوَع
 لَدَرْتَا دَقْصَرَا دَحَاكِم، وَقَرِيلَاي



٣٠ مَخَالِصْ گِیانوخ ونخوٲ
 مِنْ صلیوا. ٣١ وهادخ ھَم رابہ
 دکھنہ گخکیوا خا اِمْد خِنَّا، اَنی
 وَسِپَرہ، وَاَمْرِیوا، ”مخولِصلہ
 خِنِّہ اِلَّا لَیْبہ دِمخَالِصْ گِیانِہ!
 ٣٢ شُد ناخِث مَشِیحا مَلکا
 دِإِسرائِیل مِنْ صلیوا تَد خازخ
 وَمَهْمَنْخ بگاویہ. ھَم اَنای تَرِی
 دواوا صلیوہ اِمِّیہ واوا
 ملاوَوَمِیہ.

مَوٲا دِإِشوع

(مَتَّی ٢٧: ٤٥-٥٦؛ لوقا ٢٣: ٤٤-٤٩؛

یوحَنَّا ١٩: ٢٨-٣٠)

٣٣ کُد پِشلا شِیٲا بِإِشٲ قَرْمِلہ
 خَشکا بَارٲا کُلاه وَل شِیٲا بِتِشاء.
 ٣٤ وَشِیٲا بِتِشاء مَعوِیٲلہ اِشوع
 بَقالا عَلِیا وَمِیرہ، ”إِیل، اِیل، لمانا
 شَوَقٲانِی“، دِإِیلہ پِوشاقاہ، ”اَلْهٰی
 اَلْهٰی، قاي کِم شَوَقٲی؟“ ٣٥ کُد
 شَمِیٲلای باذِی خَکما نَاشہ دواوا
 قِیمہ تاما، مِیرای، ”إِیلہ بِقرايا
 لَإِیلِیا.“ ٣٦ اَرَقِلہ خا گُورا ومَلِیلہ
 غذا سَفَنجا بخالا وکِم دارِیلا

دَالِکَسَنْدَرَوَس ودرِوِپوس،
 دَوِیوا بِإِشٲا یا مِنْ دِشٲا. کِم
 شَخْرِیلہ تَد طائِن صلیوا
 دِإِشوع. ٢٢ کِم نَبْلِیلہ لدوکٲا
 دِگاغولٲا، دِإِیلہ پِوشاقاہ قَرُقْمٲا.
 ٢٣ کِم یاوِیلہ دِشٲٲہ خَمرا خوِیخا
 بَمَرَرٲا، اِلَّا لا کِم قابِلَہ. ٢٤ کُد کِم
 صَلوِیلہ، پَلِیٲلای جُلِیلہ وَتِلَقْلاي
 اِلَّای اِذْوا، کُد خاء دِشاقِل ساما
 دِیِیہ.

٢٥ اِثْوا با شِیٲا بَطْلٲ کُد کِم
 صَلوِیلہ. ٢٦ سَبَب دَمَوِیٲہ وِیوا
 کِشِوا بِکٲاوا:

مَلکا دِهوِذِیہ.

٢٧ صَلوِلاي اِمِّیہ تَرِی
 مَشَلخانہ، خا مِنْ یَمَنہ دِیِیہ وَاو
 خِنَّا مِنْ عَسِرہ دِیِیہ. ٢٨ وَکَمِلَہ
 کٲاوا دَمِیرہ:

پِشِلہ مَخوِشَبنا اِمْد عِصِیہ.

٢٩ نَاشہ دَفِیتِیوا تاما
 مِصائِرِیوالہ وَشائِشِیوا رِیشای،
 بِایمارا، ”ھا یا خارِاوا دِهَیکْلا
 وَبانایِیہ بِطْلاٲا یوماٲا،

قِيَمْتَا دِإِشُوع

(مَتَّاي ٢٨: ١-٨؛ لوقا ٢٤: ١-١٢؛ يُوَحَنَّا ٢٠: ١-١٠)

١٦

كُذْ خِلَصْلا يَوْمَا دَشِپْثَا،
مَرِيَمَ مَغْدَلِيْتَا وَمَرِيَمَ
يَمَّا دِيعَقُو وشَالُومَ زَوْنَايَ بَسْمَه
تَدَ آثَايَ وَمَشْحِيلَه. ^٢بِقَادَمْتَا
دَخَوْشَابَا ثِيلَايَ لَقُورَا بَايَسَقْتَا
دِيَوْمَا. ^٣مِيرَايَ تَا گِيَانَايَ،
”مَانِي زِيلَه مَكْنَدِيرَه كِيَا مِّن
طَرْنَا دَقُورَا طَالَان؟“ ^٤كُذْ
خِيرَايَ غَزِيلَايَ كِيَا مَكُونَدِرَا،
خَا كَبِيرَا رَابَا وَيُوا. ^٥أَوِيرَايَ
لَقُورَا وَغَزِيلَايَ خَا جَوْنَقَا تِيُوا
مَبَارَا دِيَمْنَه، لُوِيْشَا بَدَلَا خَوْرَتَا.
وَمَعُوجِبَلَايَ. ^٦مِيرَه طَالَايَ، ”لَا
زَدُوْئُنْ. اِيُوْئُنْ بَجِيَالَا لِإِشُوع
نَصْرَايَا دَكِمَ صَلُولِيَه. قِمْلَه. لِيلَه
آخَا. غَزُوْ دُوكْشَا دُويُوا دِرِيَا
بَغَاوَاه. ^٧إِلَّا سَوِ اِمْرُوْ تَا تَلْمِيْذَه
دِيَّيَه وَتَا كِيَا: ’دِي زَالَه قَم
مَنْوُخُنْ لِگَلِيلَا، وَتَامَا بَد
خَا زَوْتُولَه، دِخْ دَمِيرَه

طَالُوْخُنْ.“ ^٨كُذْ شَمِيْئَلَايَ
بَاذِي، پِلْطَلَايَ وَأَرْقَلَايَ مِّن
قُورَا مِيدَ كِمَ أَرِيَاوَالَايَ زَدُوْثَا
وَرْنَالْتَا. إِلَّا مِّنْ زَدُوْثَايَ لَا مِيرَايَ
مِنْدِي تَا چُو نَاشَا.

إِشُوعَ بَمَغْزَوِيَه گِيَانِيَه تَا مَرِيَمَ مَغْدَلِيْتَا

(مَتَّاي ٢٨: ٩-١٠؛ يُوَحَنَّا ٢٠: ١١-١٨)

^٩بَثْرَ مَا دَقِمْلَه بِقَادَمْتَا
دَخَوْشَابَا، قَمَايَا كِمَ أَزِيَالَه
مَرِيَمَ مَغْدَلِيْتَا، أَيَا دِطَرْدُوَالَه مِئْنَاه
شَوَا سَاطَانَه. ^{١٠}وَأَيِي زَلَا
مَبُوشِيرَا تَا أَنَايَ دُوَاوَا اِمِّيَه اِمِّيَه،
وَاوَا غَبِيْنَه وَبِبَخَايَا. ^{١١}كُذْ
شَمِيْئَلَايَ دَايِلَه بِيخَايَه وَدَكِمَ
أَزِيَالَه، لَا مَهِيْمْنَايَ إِلَّاه.

تَلْمِيْذَه بَأَرْخَا دَعْمَاوُوسَ

(لوقا ٢٤: ١٣-٣٥)

^{١٢}بَاثْرَ دِخْ تَرِييَ مَنَّايَ كِمَ
خَا زَالَه إِشُوعَ بَخَا دُمِيَا خِنَّا، كُذْ
وَاوَا بَايْزَالَا لِغْذَا مَآثَا. ^{١٣}زَلَايَ
وَمِيرَايَ تَا أَنَايَ خِنَه، وَهَمَ لَا
مَهِيْمْنَايَ إِلَّايَ.

طَرِزِي ساطانِه، وِبد مَحْكَاي
بِلِشَانِه خَاثِه، ^{١٨} بِد آراي خَوَّاوِه
بايْدَاثاي، وَاِنْ شَاتاي ساما
مَمَثانا لا كَمَمَرِيلاي. وِبد
داراي ايدَاثاي لِكْرِيهِه وِبد
بَسْمِي.

اِيسَاقا دِاِيشُوع لِشَمِيَّا

(لوقا ٢٤: ٥٠-٥٣؛ قِصَّتَا دِشَلِيحِه

١١-٩: ١)

^{١٩} بَثْر ما دموحْگِيلِه ماران
اِيشُوع اِمْاي، پِشِلِه موسقا
لِشَمِيَّا وتولِه مِنْ يَمِنِه دَاْلْها.
^{٢٠} پِلْطالاي وموكرْزالاي بْگُل
دوكتا، وماران اِيشُوع
عاينوالاي ومَثَبَتوا تَنياثاي
بِنِشَانِه دَاوْذِيوا.

اِيشُوع بَمَغْزَوِيه گِيانِيه تا تَلْمِيذِه

(مَتَّاي ٢٨: ١٦-٢٠؛ لوقا ٢٤: ٣٦-٤٩؛

يُوحَنَّا ٢٠: ١٩-٢٣؛ قِصَّتَا دِشَلِيحِه

١-٦: ٨)

^{١٤} بَخْرَثا كِم خازالِه خَدِيسَر
شَلِيحِه، كُذ واوا تِيوِه لَصِفْرا.
كِم لاوْملاي لَلا هِيْمَانوْثاي
وَقِشِيوْثا دِلْباي، مِيد لا
مِهِيْمَناي لَاناي دِكَم خازالِه
باثِر قِيْمَتِيه. ^{١٥} وَمِيرِه طالاي،
”سَو لَعالما كُليِه وَمَكْرَزو
بَبْشارا بَرِيْشا كُلاه. ^{١٦} مانِي
دِمِهِيْمَنْ وَعَامِد بِد خالِص،
ومانِي دَلا مِهِيْمَنْ بِد پايِش
دِنا. ^{١٧} اَنِي نِشَانِه بِد هاواي
إِمْد اَناي دِمِهِيْمَنِي: بَشْمِي بِد